

# Between Munich and Kiel – explore 2000 miles of Germany

many faces to the visitors full of tradition and yet with life and are cosmopolitan meeting places, offering you the treasures of the past and the .





famous streets. Pemaps in elegant shops that sell fine



for all types of treatment. And if nothing alls you, golf and fresh air will make



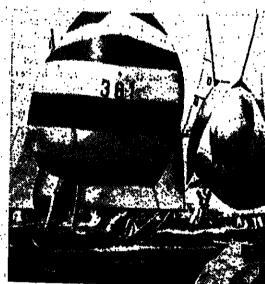


Albrecht Dürer was

See in 1971 He painted in the ancient lown of Norm what the rest berg where his house of the world will discover in 1972-Germany, **scene of the** Olympic Games. Follow the whole, or part. of the 2000 mile "Olympic Tour" we have designed for you.

2000 years. Every town has brewed its own beer since German sparkling wine came in about 1800. You'll





You can sail on all stretches of the German seas (in Olympic style, too). And the next swintming nool is just ming pool is just Gliders, anyone?

Between Munich and Kiel explore 2000 miles of Germany I am interested in a pre-Olympic visit to Germany. Please send me full information.

Please write in block letters and do not omit the postal code. Send coupon to: Deutsche Zentrale für Fremdenverkehr 6 Frankfurt (Main), Beethovenatraße 69

# The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

mburg, 21 October 1971 sth Year - No. 497 - By air

C 20725 C

## Russians unlikely to want to jeopardise Berlin Agreement



dab hand at the ploys and intrigues of plomacy, had a worried look as he told You that he was afraid the Soviet Union mint have been sold down the river by

This, he said, was why he would sooner com ratified the treaties with Moscow and Warsaw before the Four Powers

Uproariously amusing though the idea may be, how much truth is there in the islon of the Russian bear running the isk of harmlessly and well-meaningly sumbling into a Berlin trap set for it by the artiful Germans from Bonn?

There is a Russian proverb to the effect the the Germans invented the monkey. others to look like monkeys. The proverb sounds a note of grudging respect but the Russians are accordingly wary of German

It is, of course, ludicrous even to largine that the Soviet Union might be

### IN THIS ISSUE

Barzel may lay Adenauer's ghost for the CDU Boll's election to PEN

ATING AND DRINKING Cologne's world-beating food fair Anuga keeps abreast of

residency may be its salvation

Chancellor Willy Brandt named one of the best dressed men -

bed of counter-concessions while neith by bound to its word on Berlin, But ldea of an intrinsic link between dification of the treaties with Eastern oc countries and the final Four-Power ding on West Berlin ought not to be wissed with an airy wave of the hand.
Behind the scenes discussion between he Russian and German signatories of the Moscow Treaty on what is termed the

thal link is indicative of latent mistrust both sides. The Soviet government is making a bid gain influence on domestic policy diputes in this country, bound up as they are with the Eastern Bloc treaties and the whole gamut of the Brandt-Scheel administration's Ostpolitik.

There are two conceivable targets, either pressure on the Bonn Cabinet gradually to back down on the order of items on its agenda or pressure on the Opposition to leave the Eastern Bloc treaties be so as not to jeopardise the benefits of the Four-Power Agreement for West Berlin, benefits painted to no mean psychological effect in glowing colours by the Soviet Union.

It could well be that the Soviet government does not relish the prospect. of a division in the Bundestag on whether or not to ratify the Moscow and Warsaw treaties in view of the Christian Democrats' opposition to them and the likelihood of the Opposition parties voting against ratification to a man.

At the present juncture one cannot be sure just what the Russians are trying to achieve. It may, for that matter, be that the latest ploy is partly due to domestic

Perhaps General Secretary Brezhnev, like Nikita Khaushohev, before him-in 1964, is having to take domestic opposition to his policy into account or is endeavouring to forestall the emergence

The Russians undoubtedly view the Four-Power agreement on Berlin as the result of Soviet concessions, but anxiety est Moscow sign the final treaty emptyhanded is frankly absurd.

The advantages of the Agreement far outwelgh the disadvantages. There is now a treaty basis for a "special political unit of West Berlin" and for direct diplomatic, activity in West Berlin, not to mention "recognition of the sovereign rights of the GDR," as GDR Foreign Minister Otto Winzer recently put it.

The Russians are closer than ever before to the European security confe-



### Imperial visit to Bonn

The Emperor and Empress of Japan arrived at Wahn airport, Cologne for a three-day state visit to West Germany. Because of President Heinemann's iliness Hans Koschnik (left), President of the Bundesrat, is acting as host aided by President Heinemann's wife, Hilda. The visit to Bonn is the last stage on the Emperor's visit to Europe, the first ever made by a reigning Japanese emperor.

zence, a goal they have pursued for years, and the progress in recent weeks of bilateral US-Soviet exploratory talks on the possibility of mutual troops cuts in Central Europe must have boosted Soviet hopes of the withdrawal of a large part of America's troops from Western Europe.

A US phase out would be to Moscow's advantage politically in extending the Soviet sphere of influence and in military terms it would be to the disadvantage of Western European defence preparedness.

.The outlook of Nato countries in this dangerous and critical security policy. venture is determined by a desire to relax tension that is inspired by wishful think-

Are the Russians really prepared to risk leopardising all this by refusing to sign a Four-Power agreement merely in order to accelerate ratification of the Moscow and Warsaw treaties?

It may be, of course, that the Russians see the situation in a different light. They have often enough proved past masters at instilling fear into themselves in order to lose patience with others.

But they can hardly fall to realise that they have negotiated an ideal solution to the Berlin problem from their own point of view and they are unlikely themselves to jeopardise final agreement.

Lothar Ruchl

## China's domestic problems likely to remain domestic

he yell of mystery that has descended over Peking in recent weeks is gradually beginning to lift. A certain amount of speculation has proved unfounded, particularly supposition that grave differences coinion have an what point there is in inviting President; Nixon to visit China.

Hardly had US Secretary of State William Rogers publicly voiced anxiety in Washington lest domestic events in China call the President's visit into question but Peking took pains to give the lie to doubts of this kind.

In the presence of American visitors Chinese Premier Chou En-lai announced that Dr. Kissinger, the President's adviser, would be paying Peking a second visit in order to discuss details of the President's

mation that this was the case was



announced simultaneously in Peking and Washington

Speculation as to the possible illness or death fof Chairman "Mao has also been" disproved. Mao Tse-tung recently had talks with Emperor Haile Selassie of Ethiopia, thus confirming the accuracy of

"the best of health,"

The only remaining reason for the strange goings on in Peking of late is the power struggle between the Army and

Shortly ... afterwards .. official confir- Regardless of the outcome the signs are that the struggle will remain domestic in

character. Chou En lai has obviously gone from strength to strength and is able to persevere with his policy of intensifying elations with foreign countries.

There is thus reason to hope that China, the outsider among world powers, may one day bear its share of the b of international affairs. The start that has been made is well known but ought not to be overestimated even now that we are a little clearer as to what has been going on in China of late.

Having for so long not been a party to the official phraseology used for years, the international game of give and take the assurance that the Chinese leader is in ... Chine will find it difficult to compromise on, say, the tricky issue of Taiwan should Peking gain admission to the United

In this context the domestic power high-ranking Party officials intent on struggle could well transcend the purely retaining revolutionary ideals:

Regardless of the outcome the signs are!

(Frankfürter Allgemeine Zeitung

für Deutschland, 11 October 1971)



### FOREIGN AFFAIRS

## Some progress has been made at preliminary talks between Bonn and Prague

Some progress has been made in the third round of preliminary talks between this country and Czechoslovakia held at the Foreign Ministry in Prague during the first week in October.

Formal negotiations at government level now seem to be a more likely prospect even though the next round of talks, to be held in Bonn at the beginning of November, are termed a further pre-

It is by no means out of the question that this fourth round of preliminary talks will be the last. Both sides have certainly given the lie to impressions that they were preparing to take time over an improvement in relations.

From the word go the talks between this country and Czechoslovakia have bandwaggon of Eastern European counbeen overshadowed by the treaties between Bonn and Moscow and Warsaw and by the negotiations between the two German states.

Yet even though the Bonn Federal government has talked in terms of an intrinsic link there is, unlike the negotiations with other Eastern Bloc countries, no direct connection between the outcome of the Bonn-Prague talks and further developments in Bonn's policy towards the Eastern Bloc.

urgent and less up-to-the-minute. Secre-

tary of State Frank of the Bonn Foreign Office's first visit to Prague was after the signature of the treaties with Poland and the Soviet Union.

meeting with Soviet Party leader Leonid Brezhnev in the Crimea.

At the second meeting in Bonn last May deadlock was reached because neither side was prepared to depart from its viewpoint on the controversial issue of the invalidity of the 1938 Munich Agree-

tries with bilateral problems to solve with the Federal Republic. It might even have lost touch altogether with Bonn's Ost-

Frank termed this procedural agreement a further step on a long road. Emphasis on procedural matters would Walter Scheel was well advised to point

phrasing it in a manner satisfactory for both sides. There are no hard and fast rules regard-At the same time Secretary of State Frank made it clear in Brussels that this

is or was invalid. This, perhaps, is why the talks appear denied claims in Prague that the Federal

"Our people," KCNA, the North Korean news agency, growled, "are sprised by the visit of Soviet citizen No. to South Korea and cannot imagine what prompted the Soviet Union to count nance this gesture."

(Frankfurter Allgemeine Zeitus für Deutschland, 4 October 1971

## Nato deputy foreign ministers meet to discuss troop reductions

in East Berlin.

given preference over speed.

armament in Central Europe.

country intends to encourage rather than

to delay relaxation of tension and dis-

He submitted to his Nato colleagues

detailed proposals for the functions of

manoeuvre observers and mutual con-

Siddleursche Zenung The Deputy Foreign Ministers of Nato L countries, meeting in Brussels, have made the first specific move towards an undertaking that has been the subject of discussion for five years or so and will

take at least a further five to conclude, according to expert opinion. The undertaking is a mutual balanced force reduction in Eastern and Western Europe and the move will consist of a Nato envoy visiting the various Warsaw Pact capitals to sound out the view of the countries concerned on the idea of troop

As a country on the borderline between East and West the Federal Republic of Germany has a vital interest in both the success of some such arrangement and the details of such form as it is to take.

Bonn's Ostpolitik is also a form of security policy but security policy proper unquestionably involves disarmament.

Agreements on renunciation of the use of force to settle political disputes have been signed bilaterally with other countries. East-West troop cuts on the other hand call for multilateral negotiations conducted by the Western alliance.

Moscow would have preferred to negotiate with individual countries but Foreign Minister Walter Scheel of this country has made it clear to his Soviet opposite number Andrei Gromyko in New York that Bonn and other Nato countries have no such intentions.

The principle agreed between Brezhney and Brandt in the Crimea, according to agreement, since when the lack of a trade which military relaxation of tension must involve "no disadvantages for either side," must hold good for all stages of developments.

His second visit to the Czech capital came after the Four-Power agreement on Berlin and Chancellor Willy Brandt's

Early this autumn Czechoslovakia could no longer escape the fact that it was running the risk of falling off the

Prague cannot afford to allow the entire Ostpolitik package to be signed, sealed and delivered without a solution to its own problems with Bonn having been reached

What is more, a mutually acceptable solution to bilateral problems resulting from the Munich Agreement forms part This makes the whole business less of Bonn's declaration of intent linked to

> and property rights.
>
> The Czechs had seemed intent on lio Brosio of Italy not only in Moscow but also in Warsaw and doubtless one day

out to Soviet Foreign Minister Gromyko in New York that reliability must be

government is prepared to accept without trols. (Süddeutsche Zeitung, 6 October 1971)

## Unofficial demands in Bonn for a trade agreement with Moscow

## Handelsblatt

government ought not to agree to the infinitum. formation of the joint commission nebetween Willy Brandt and Leonid Brezhnev until a trade agreement has been signed between the two countries and an end put to the ad hoc situation that has obtained since the last

agreement expired in 1963. This unsatisfactory state of affairs arose because Moscow suddenly refused to reinclude West Berlin in the terms of the agreement has been equally inconvenient for politicians and industrialists.

Industry has always regretted the lack of an agreement and together with the by outgoing Nato Secretary General Man- to find a solution to the dilemma.

Now that the Four-Power agreement on Berlin has been negotiated a reasonable basis for agreement has been achieved, always providing, of course, that East Berlin does not delay implementation of t is suggested in Bonn that the Federal the arduously negotiated Agreement ad

nowever, be wrong to place spectacular hopes in a trade agreement between Bonn and Moscow. Trade is still hampered by the relatively inflexible range of goods the Soviet Union is in a position

Fears in Bonn that a mixed bilateral commission might be set up prior to the signing of a trade agreement (the first round of talks on which has already been held in Bonn) are unfounded.

The practice so far in all treaties concluded between Bonn and Eastern The probes, then, are to be conducted Federal government has since done it best treaty must come first, not the commis-(Handelsbiatt, 29 September 1971)

Angela Nacken

(Frankfurter Allgemeine Zeitst für Deutschland, 7 October 1894

South Korea reviews

relations with

communist States

Since the announcement of Presides Nixon's intention to visit mainfal

China there have been clear indication

that South Korea has been reviewing

rigid viewpoint on relations with Con

Seoul has grown flexible. In men

weeks trade relations with Rumma

Yugoslavia and Czechoslovakia (the lat-

The Communist rulers of North Kora

Pyongyung broke its silence on the

by a Soviet citizen, Igor Alexandrovich

Neto, a football coach accompanying

The granting of a three-day visa to

football coach, one might think, is t

Iranian team on an Aslan tour.

named via Pakistan) have been estable

Prague and Bonn must also have realised that as the 1973 general election looms on the horizon the terms of an agreement are unlikely to grow any better than the degree of agreement that can be achieved here and now.

Franffurter Allgemeine

These, then, will have been some of the reasons why the two sides agreed at the latest meeting in Prague to adopt a more pragmatic approach and refrain from a further exchange of opposing viewpoints both know the other will on no account

In the past it has looked very much as though the Czechs have been thinking in terms of a treaty to nullify the past while Bonn has had the future in mind. Now both sides appear to have adopted a more objective outlook and seem prepared to find an acceptable solution to the main problem, the Munich Agreement of 1938

Evident optimism among members of the Federal Republic delegation after the third round of talks is doubtless due to the fact that it was agreed to deal first with the Munich Agreement and then go on to the allied questions of jurisdiction

reversing this agenda and even talked in terms of reparations. The Bonn delegation feels the latest agreement represents progress. Secetary of State Paul

seem to make it appear likely that eement in substance is already in the offing and that it is merely a matter of

ing a compromise formula in the event of the two sides agreeing to differ on whether and when the Munich Agreement

to have grown more flexible. Herr Frank comment a unilateral statement on the validity of the Munich Agreement by the

## The German Tribune

able solution.

munist countries.

the South,

Publisher: Friedrich Reinecke. Editor-in-Chie Eberhard Wagner. Assistant Editor-in-Chie Otto Heinz, Editor: Alexander Anthony. English language sub-editor: Geoffrey Peng. Distribution Manager; Georgine von Pietro. Friedrich Reinecke Verlag GmbH, 23 Schoen 12 14733. Bonn bureau; Konrad Kadlubovski, 56 Adenauerallee, 53 Bonn, Tel.; 22 61 63. Telex. 16 88398.

Advertising rates list No. 8 — Annual subscription DM 25. Printed by Krögers Buch- und Verlagsdruckerel, Hamburg-Blankenese, Distributed in the USA by: MASS MAILINGS, Inc. 540 West 24th Bireet, New York, N.Y. 10011.

All criticies which THE GERMAN TRIBUNE reprint are published in cooperation with the editorial staffs of feeding newspapers of the Federal Republic of Germany. They are complete translations of the original text. In no way abridged nor aditorially redrafted. THE GERMAN TRIBUNE also publishes THE GERMAN TRIBUNE Quarterly Review, a selection from German periodicals.

in all correspondence please quote your sub scription number which appears on the wrap per to the right of your address.

## Czech government as part and parcel future treaty between the two county politics is hard to say whether this denial.

## intended merely not to let the cat on the bag or Bonn is not prepared to accompand to accompand to accompand the bag or Bonn is not prepared to accompand to accompand to accompand the bag or Bonn is not prepared to accompand to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag or Bonn is not prepared to accompand to the bag of What is more, it is doubtful when Adenauer's ghost the Czech government would be prep; Adenauer's ghost to countenance a procedure of this is even though Prague can hardly have for the CDU hopes of a treaty confirming that Munich Agreement was invalid from

In all probability the treaty will, and the treaty will are even the Christian Democrats the treaty with Poland, consist of preamble and four articles, the first which will include such agreement out which will be contention as has be threat.

Article I would thus involve the Manich Agreement just as Article I die treaty with Poland dealt with the Out. Whatever compromise is reached to third round of talks in Prague has creak the impression that both sides are seen that the impression that the impression that the impression that both sides are seen that the impression that the impress

the impression that both sides are not make to reach a mutually accepted to reach a mutually accepted waiting on the bylines, ready to stamp it waiting on the bylines, ready to stamp his brand of economic and finance polites on the Union parties. He, too, could provide for the CDU the strong man that n many right wingers have been looking

> The Christian Democrats presented their party at the Saarbrücken conference as political party like any other with their own personnel difficulties, insuffi-

### New CDU chairman takes on a fearsome task

Twice Rainer Barzel failed to clear L the bar. Now on his third jump he has mached the required height - the party chairmanship of the CDU. Everyone now knows that tomorrow or the day after Rainer Candidus Barzel will become the DV/CSU's candidate for the Chancellor-

have been carefully following the cours Just how the delegates of the Christian of events but had yet to reproach its co-ideologists in public for dealing with Democrat party feel about this was made dear by their negative attitude towards Barzel's rival, Gerhard Schröder, and their positive statements about Barzel. occasion of the first visit to South Kore

So, is this finally all-out victory for Bazel, who once stood for charmanship of the party before and lost out to ludwig Ethard? On that occasion when it came to nomination for the candidacy for the Chancellorship Barzel was then fairly harmless move of no political family rejected by the parliamentary significance. The North Koreans would party, coming a poor third behind Kurt

Georg Kiesinger and Schröder too.
Whether Barzel's triumph is to be largifived or not we shall see on the tening of the 1973 general elections. Burel, himself, is well aware that he was Playing for high stakes when he came out a favour of putting chairmanship of the any and candidacy for the Chancellery and in the hands of one person.

Putting all the responsibility in the lands of one man meant that one man wild have to carry the can back if the DU/CSU fails to achieve an absolute rejority in 1973, which they will need to we their return to the Palais Schaum-

This is what it is all about, and it is a manoeuvre that will prove extraordinarily Ulicult. More than a dozen times the ticky position in which the right-wing Parties now find themselves was exfounded at the party political conference a Saarbrücken and no bones were made bout it.

Can Barzei do it? This is basically the question that lay behind the long, lively, frank and fair exussion that went on about the leaderhip of the Christian Democrats.

Barzel must waste no time getting to Perhaps the task will be more difficult work. If the departing party chairman, han Rainer Barzel with all his innate Kurt Georg Kiesinger, stated in Saarelf-confidence and activism ever thought. brücken his opinion that the reorganisa-He will need a degree of luck and not just tion of the party would be a Herculean task, then this same designation could the wholehearted backing of the CDU.

(Die Welt, 5 October 1971)



cient contributions and a lack of among party members that was never lacking under the patriarchal leadership of Adenauer and Érhard.

If the CDU at Mainz two years ago was a party that was bitterly resentful at naving been kicked out of power unjustly its opinion, the party that was on show Saarbrücken was one that was looking to the future and showing a determination to win back power. But the party had also recognised just how difficult this

The new man at the top of the CDU tree, above all Rainer Barzel and Conrad Kraske must gain themselves a healthy eputation on the Opposition benches. This will be tough for them. Erich Ollenhauer wore himself to a shadow

attempting the same thing.
Following the transfer of power in Bonn there came the transfer of power in the CDU. For some time it looked as though this would be accompnained by a fur-reaching reform of the party.

But this political power, which with good reason prefers to call itself a Union" rather than a party is once again relying on its former strength.

If it had set out to radically reform itself Helmut Kohl would have acceded to the leadership with a great majority. But the party rightly came to the conclusion that there is not that much to be reformed, that the middle-class prejudice against party politics did not allow for acting like the Social Democrats and so reforms were postponed.

One delegate from Swabia expressed this in these terms: "The party could not be reformed in a matter of two years anyway. And if we lose the 1973 elections we shall have at least twelve years at our disposal for reforming."

How else can this union of an economics council and social welfare committees, of men of the most diverse leanings ever be made into a unity if not by the common aim of winning back

nainer Barzel really burnt his boats

when he decided that he would stand

for chairmanship of the Christian Demo-

crats and as candidate for the Chancellor-

ship at the same time. It was a risky game

So the Chairman of the CDU parlia-

mentary party is now also the party boss and if he does not in the near future also

become the CDU/CSU's candidate for the

Chancellery something is wrong with

consequences the party drew from it -

hailed as the conquering hero when he

has crowned his recent victory within the

party with a triumph at the 1973 general

It was clear that the Saarbrücken

meeting intended to send Barzel out as

their champion precisely to achieve this

German domestic policies.

elections.

to play and Barzel came out of it

The will to oust Willy Brandt and Walter Scheel by means of the voting slip is the tie that binds Rainer Barzel's band of men together.

Will they bury the hatchet? Will their leaders be able to conceal their own personal feelings?

If all three leading positions in the CDU, that of party boss, leader of the parliamentary party and that of candidate for the Chancellery are brought together in the person of one man will the party really speak with one voice?

There are quite a few people in Saarbrücken who have their doubts even though they gave Barzel their vote. The hopes of many Christian Democrats of coming to power again in two years' time are pinned not so much on the strength their own party but on the mistakes they believe the, as they put it "socialist" government has made.

If the public opinion researchers in which the CDU trusts are correct then the half-time score for the Social Democrai government shows them lagging behind and the electorate is looking for an alternative. But many a time the CDU governments were losing at half time, yet still managed to end up victorious twenty-four months later.

The CDU can no more rely on its old faithfuls for their support than the party comrades. The Social Democrats have had enough painful experiences along these

If the majority of the voters are to come out in favour of the Christian Democrats the party must throw in some original ideas of its own. But won't the electorate be asking; what exactly does

They will be clamouring to know what steps he intends to take and not simply what actions he will reject. This is the negative side of the confrontation, with the electorate having a far clearer idea of what the Opposition is opposed to rather than the alternative suggestions it would

make for improvements. In this respect, too, the former Opposition paid a high price for its education.

Well, what does Barzel want? First of all "to get everything back in good order again" which in his opinion has been put out of order by the government. But even to the question of how he would react with regard to the East Bloc treaties his answer is unclear.

When the newly elected party leader wades into his political opponents the delegates receive this with thunderous applause. But will the voters, men and women alike, react in the same way and give him their vote of confidence?

The old guard has been relieved, but the Adenauer era lingers on inasmuch as the CDU/CSU wants to remain a party for the electorate, reforms have been put off until the cows come home or until the day after the next general election has

The slogan "It all depends on the Chancellor" is no longer plastered all over the CDU placard, but it still applies. But the newly elected leader is not yet even the candidate for the Chancellery. The pert little sister party in Bavaria wants to say a word on this issue even if it is nothing more startling than Yes. But it will not want to say its Yes until the spring. Nobody but Franz Josef Strauss is in any position to alter that.

Perhaps it is a good thing that right at the beginning of this term Rainer Barzel has realised that he must take account of the CSU. The man who wants to bring order back to the Federal Republic must restore order to the CDU/CSU.

This is no easy business and there are many heads to be counted. The way ahead for Barzel is difficult. Few people will feel sorry for him, but few will envy him. He strove with great determination for this office he has now taken over.

Fritz Richert (Stuttgarter Zeitung, 6 October 1971) (Photo: Sven Simon)

### Right-wing gambles all on Rainer **Candidus Barzel**

also be applied to the preparations for the election battle and the business of pre-senting the CDU/CSU as a convincing alternative to the present government.

The next general election is far from being won yet, we were warned often enough at the party political conference. And it seems as though the party taken this warning very seriously. are impressive. But Barzel will only be

The CDU and its Bavarian sister party must in their own interests not postpone the election of their man for the Chancellorship for too long.

Elections to the Bundestag are often decided long before the electorate goes to the polls. The voter likes to know well in advance where he stands. Rainer Barzel will do well to avoid procrastination when it comes to getting in touch with Franz Josef Strauss.

Then Barzel will have to select his team. Now that the right-lwng parties no longer provide the Chancellor and since

the SPD was so successful in 1969 with the stress it laid on teamwork the CDU has realised the value of talking of joint efforts and of recognising the need to spread the burdens, placing them on many shoulders.

This is all the more important since Barzel has so much to do, organising and delegating duties, that with all his talents he is overburdened.

There should be a kind of shadow cabinet. Precisely at this time of tension with regard to domestic and foreign policies the electorate would like to have oir idea of who would be responsible for foreign policy and who would deal with economic affairs and finance in the event of a change of government.

Barzel gave an indication in Saarbrücken that he was toying with this idea. He should not allow himself to be distracted from his purpose.

The Christian Democrats are to be congratulated for deciding at Saarbrücken 65 to 25 in favour of Barzel. But this decision was another indication by the CDU of how it envisages itself first and foremost as a party for the electorate, as an association for the election

Continued on page 5



### **LABOUR AFFAIRS**

## IG Metall changes its course, but fear still surrounds its ideology

Atto Brenner, the powerful man in the powerful Metalworkers Union, IG Metall, thought the world had gone mad on the day when his speech was meant to form the climax of his organisation's congress in Wiesbaden.

Twice he told delegates that certain members of the union were obviously not going to let themselves be convinced by

arguments.
What had happened? The opposition within the union had switched to a policy of all-out attack at the decisive point of the congress when delegates had to decide whether to continue supporting Concert-ed Action or to pull out of this scheme uniting government, management and trade unions.

Brenner's repeated arguments in favour fell on deaf ears. Speaker after speaker from the extremist group brought out the old stereotyped argument that Professor Schiller's round table was merely a tool of the ruling classes, the industrial bosses and the government.

These attacks were not only a criticism of Concerted Action but were also a vote of no-confidence in the union leadership. Brenner said that a wedge was being driven into the movement. But in the final vote he had a surprisingly large majority in support of his views.

The whole affair illustrates the current situation of this trade union. The Metalworkers Union changed its course when the present coalition government was set

Earlier attacks against Christian Democrat-led governments always bore witness to the union's deep mistrust of the State. Otto Brenner was the hero of the extreme

But the current government with its Social Democratic leadership is supported by the union. The warnings of the Chancellor and his Minister of Economic Affairs and Finance are being taken

Brenner's policy is now to maintain loyalty towards the State. Economic considerations are suddenly playing a role in the union as economic difficulties could prove an embarrassment to this

Brenner as a Social Democrat wants to avoid this. The extremism he so often used to whip up in the past is now to be

This year's IG Metall Congress in Wiesbaden deserves particular atten-

tion and not only because it is the

assembly of delegates belonging to the largest trade union in the world.

On the very first day of the congress

there were indications, in Willy Brandt's

speech at least, that the friendly though

tense relationship between the unions and

the SPD/FDP government would continue

in the Federal Republic slumped further.

specific cases but it seems as if there will

be no real clash of fronts.

That does not exclude criticism in

Chancellor Brandt himself gave the

reason for the relatively good relationship

between the present government and the

Trades Union Federation (of which the

He assured delegates that as far as

government influence was concerned

there would be no stabilisation to the

disadvantage of employees. This brought

him applause if only because the trade

metalworkers union provides a third of the union or commit to a policy of

But that is his problem. Many members do not realise why union policy has changed. "Otto, we don't understand you any more," one delegate stated agressively and his words could be echoed through

Extremist groups, Communists and their sympathisers flourish in this mood of doubt surrounding the union leader. They are hard at work and are obviously successful. At no other congress up to now have they had such a respectable following. As many as a third of the delegates declared their solidarity with this group at times.

Brenner's authority and reputation were of decisive help to him in his difficult change of course. But what will happen if he resigns in three years time and a new leader has to establish his reputation and influence in this union of members with widely varying views? This question gives cause for concern.

Many of the statements made at the congress, particularly by Brenner, make it plain that the change in the union's social and economic views is at the moment

One delegate at the IG Metall Congress claimed that the workers at the

Voigtländer works, Brunswick, should

have occupied the premises and con-

tinued to run the concern on their own as

Chancellor Brandt also employed real

periences of the past to be forgotten.

Trade unionists, especially the metal-

workers, have long thought of themselves

The metalworkers have often proved

that hard wage fights also have their place

in a democracy and few people will deny

It is however doubtful whether they

should go so far in the coming wage

negotiations as deputy leader Loderer

who has said that any move to intimidate

partnership would be condemned to

The Metalworkers Union too needs

partners in its wage negotiations and in

failure from the very outset.

as the guardians of democracy.

only skin-deep. It is no more than skilful move on the chess-board of Social Democratic strategy.

Brenner and many of his colleagues are real democrats but they have never wanted to accept the fact that free enterprise is part of a free political

As the union continues to view farreaching social reforms as indispensable and reforms of this type would have a decisive effect on the economic system, it can be supposed that it wants a radical reform of industry and the economy.

Brenner has recognised the efficiency of the free market economy but he does see clear disadvantages in the system including the profit motive and the inability to make allowances for the overall economic requirements.

He therefore ignores the fact that the efficiency of free enterprise depends on the profit motive among other factors and does not recognise that all social questions such as the distribution of wealth, holidays, education, security and

conservation are impossible to solve a ARMED FORCES out this efficiency.

Expressions of principle at the conshow the extent to which a change policy was resolved at short note help the government. The change attitude was not prompted by ques of conscience.

The adoption of a resolution that

The adoption of a resolution that key industries and monopolies should nationalised confirms this belief arouses new fears. No other trade up to unspect accularly as the recent has ever taken such a clearly extend at such an important level of the two commanders — Albert central issue like nationalisation.

The fact that such a powerful organization does not want revolution no loss that a tranquillising effect when the sate of the proposed reform and limits of the proposed reform and feat and Rear-Admiral Heinz Külnle—changes.

It must still be feared that the mistigned with the significant resolution that the significant resolution of the proposed reform and their deputy commanders and not just significant resolution to the significant resolution that the significant resolution that the significant resolution to the significant resolution that the significant resolution to the significant resolution resolution to the significant resolution resolutio

It must still be feared that the majorithown upstarts who had shot to the sionary zeal for improvements practical to uninfluenced by economic expend this calm atmosphere might not have would cause the downfall of prince expected, especially in the case of enterprise and block once and for all themse Army commander Albert Schnez source of progress.

When it is seen how Otto Brenner, were during his career with the armed energetic helper of the Social Demonstrates.

government, has to defend himself again in the summer of 1967 the Dutch the open and subversive attacks of a litwing prevented Schnez's rise into the tremist visionaries and conspirators a latto High Command by sowing the further development and future charmed a doubt in the mind of NATO of course of this union can only some Commander General Lemnitzer.

Schnez also attracted the anger and subtract of broad sections of the West

## New commanders appointed to the Army and the Navy

Francoveriche Allgemeine

Ernst Günter Vetter mistust of broad sections of the West (Frankfurter Allgemeine Zetta Geman public towards the end of 1969 für Deutschland, 2 October in then he issued his study on the internal order of the armed forces.

This study was the downfall of some of

Right-wing gambles

on Rainer Barzel

Continued from page 3

of a candidate for the Chancellery, o

Certainly the CDU likes to give

concept dating from the Adenauer era.

But if the party had been more concerned

with itself, its structure, its organisation

ad its party apparatus it would have

men greater support to Helmut Kohl in Sabrücken, Or it might not have even

it it come to a confrontation between

It would have tried at an earlier date to

make the best of the talents of both men.

(and date for the Chancellorship.

Without doubt there is lot to be said

in putting both these positions in the

course that the leader of the party in

But the West German Christlan Demo-

a Saarbrücken the party as opposed to

the more so since the leader of the

My, who is at the same time the leader

dila Opposition, will have to take into

Social Union in all he says and does."

usideration the interests of the Christ-

The situation is as Professor Bieden-

lopf described it in the Saar capital - on

occasion it was not possible to make

wally wrong nor totally right decision.

his experiment may be successful

liks to the numerous talents that are

Amer Barzel's. But Barzel, himself, is

Ran. All eyes and right-wing hopes are

(Handelsblatt, 6 October 1971)

in the spotlight for at least two

Paned on him. Heinz Murmann

lamentary party was neglect

Power will also be the Prime Minister.

one hundred years.

wakes are being made.

better still of a Chancellor.

Barzel and Kohl.

Schnez's co-authors but Defence Minister Helmut Schmidt supported Schnez even if this clever move has not always brought him satisfaction since. This can be read from Schmidt's words

farewell to Schnez at Sigmaringen. "Schnez did not always make it easy for me or for himself," the Minister of Defence admitted.

Schnez will now tread in the footsteps of a number of other high Bundeswehr officers and took over the chairmanship of the Association of Military Technology.

His post of Army commander was taken over on 1 October by Major-General Ferber, a highly intelligent officer with a Classical education, born, like Schnez, during the First World War (1914) and with Wehrmacht experience.

Ferber was a company commander before the start of the Second World War. In 1943 this son of a Wiesbaden officer entered the organisational department of the General Staff.

After the war Ferber was first of all mployed in industry until 1951 when he became the adviser on staff planning at the Blank Bureau; the forerunner of the present Ministry of Defence.

Ferber soon showed special qualifications and interests predestining him for a post abroad. He has been a member of Bonn's European Defence Community delegation in Paris, he has been a military adviser in the United States and studied at the NATO Defense College in Paris in 1958. Between 1964 and 1967 Ferber

was head of the international planning staff of the NATO Military Committee in

Ferber's career includes various ap-ointments to military commands, but it less these than his international activities and international reputation that have stamped the image of the new Army

In many ways the change in the Navy reveals a diametrically-opposed picture. Vice-Admiral Gert Jeschonnek was a man like Ferber who for many years represented the Federal Republic on the NATO

During his four years as Commander of the Navy Jeschonnek tried to make up the leeway that his branch of the armed services lagged behind the other branches as regards armament techniques.

A large part of this long-term work is still lying on Jeschonnek's desk and will cause his successor no end of headaches and irritation.

Rear-Admiral Heinz Kühnle is more a marine technologist than a naval strategist and because of this he is certainly the right man for the job. He was born a landlubber in Duisburg

in 1915 and joined the navy on leaving school as an engineering officer candidate. He was first attached to submarines and at the end of the Second World War he was head of an officer cadet group. at the naval college in Mürwik, Flensburg. An officer with technical training, Kühnle did not find it hard to return to civilian life. Until 1956 he was the marine construction adviser to the Schleswig-Holstein provincial government, the employee of a steel firm on the Rhine and a

partner in a large exporting company.

Kühnle was attracted back to the Navy in 1956. He ended up at the Naval College in Mürwik where he had been before the War. His Bundeswehr career was rapid and he became deputy commander of the navy two years ago.

Like Schnez, Kühnle too incurred people's wrath this spring. After a controversial demand for extra allowances by the naval aircraft pilots Kühnle compared them with soldiers of the old calibre. His scepticism concerning the institution of the armed forces envoy and his doubts as to the efficacy of the right of petition to the Minister led to a number of young naval officers disputing his suitability for higher commands. His new post will show whether they were right.

It is not however to be expected that Helmut Schmidt will voluntarily saddle himself with other Schnezes. Both Ferber and Kühnle should fit the Defence Minister's ideas of leadership.

Sten Martenson (Hannoversche Aligemeine, 28 September 1971)

### Strength of armed forces to be increased gradually

arl-Wilhelm Berkhan, the Parliamen-Lary State Secretary at the Ministry of Defence, stated in an interview on Bayarlan radio that the armed forces would gradually increase in number until they reached a total strength of 490,000. This step would, he said, keep the

effective everyday service strengths of the Bundeswehr companies at the necessary numerical level. That was not always the

Berkhan stated that twenty per cent more conscripts could be called up when the period of service was reduced. That would mean 230,000 to 240,000 conscripts being called up every year instead of the present figure of 195,000. The shorter service period could be introduced at the end of 1972.

(Neue Ruhr Zeitung, 24 September 1971)

## Otto Brenner outlines his views on future trade union policy

soon as the news had come through that the Carl Zeiss camera-firm planned to pull been disappointed by the arguments put for pushing through social reforms and that Otto Brenner is planted finally This delegate was one of the metalof the principles of trade union policy in workers' union members who considered

an hour of action to the better than ten "We live in a society where, sociologihours of Concerted Action, cally, there are still classes," Brenner said. But how are workers to occupy a "In this society of ours there is still factory and continue production once it has become uneconomic? The people injustice, exploitation, and unfair distribution of power and property, unequal urging action and revolution never ask chances in life and many other

contradictions that must be remedied." But this group forms a dwindling minority among union members. At its Analysing modern industrial society, he "Basically personal performance congress in Wiesbaden the metalworkers counts for less than material success . . . union approved a social services pro-It is wrong to believe that our society can gramme that gave a clear answer to the fulfil all its expectations as long as smoke continues to pour from our factory People expecting words of revolution chimneys and as long as investment and to be uttered as soon as a trade union profit continue to rise along with producmember opens his mouth to formulate

demands in the social sphere would have These views are not new. But the union has put them forward at a time when Metalworkers applaud Brandt's policies people have been shocked into awareness by the increasing destruction of the environment and will be able to recognise unionists had occasionally gained a dif-ferent impression from Karl Schiller.

the truth of this example at least. "It is not true that private and general interests in our economic system normally harmonise with one another. Otherwise psychological skill in calling on Congress to subject political clashes to close things would not be getting too much for us today," Brenner stated and who is to examination and not allow the exdisagree with him?

At the press conference following his speech Brenner was faced with the argument of the advocates of a liberal market countered with the simple adage that economy who are doubtlessly not unaware of the present shortcomings of the system but look upon it as the lesser

Will the efficiency of the market economy - which Brenner does not deny - be retained, these economists ask, when the principle of private profit and private enterprise is no longer the stimulus of economic life? Brenner's answer was near-sensational. "I oppose exclusiveness," he said.

If there is need of further confirmation the implementation of its political aims. in an ivory tower remote from reality, (Säddeutsche Zeltung, 28 September 1971) then his remark that the 1848-style

the ground of the democratic point

Management too will have to recognize that the demands for more worker part surantees that it has outgrown this cipation and a fairer distribution of wealth do not come from a good aiming to destroy the existing free social

These demands must be discussed of jectively as a possible factor in a reformed society in the Federal Republic unless of course management wishes to adopt a clear stance in the class struggle regardless of society as a whole with whose interests industrialists have been emblated for the party and Barzel the able to identify themselves up to now.

Union demands for a reform of ownership laws and changes in post concerning taxes and monopolies are had had ain, for example it is a matter of complete accordance with the public

Increasing industrial concentration and the increasing possibility of dominatings market alone or in agreement with the few other competitions remaining in is relevant sector lead to social changes that must provoke reactions.

The realisation of the shortcoming our social system is too wid espread and what is good for industry is good for whole community.

industrialists will have to draw u picture of social policy based on t public interest, one that consists of more than a mere addition of social service contributions and payments towards the employee's accumulation of capita

Monopolist agreements and the fight industrial lobbies against every law 1 volving any cost increases, however much in the public interest they may be, are not arguments that are likely to convince Georg Heller

(Stuttgarter Zeitung, 2 October 1971)

### The medical officer's image is changing. The medical officer of the future will treat not only soldiers but the whole population, including women and children, in the event of disaster.

This multiple role, the central importance of medical work and the effort to keep up with latest research developments will be the duties of the medical officer of the future.

The Armed Forces are thus making their contribution towards integrating the Army into society. This trend has been unmistakeable over the years and can be witnessed in the 1970 White Paper.

There it is stated, "Closer cooperation with the civilian sector is almed at to increase the efficiency and attractiveness of the medical service. There should be cuts are not the British Conservatives opportunity to run specialist military whose membership and organisation has been growing and developing over more wards in civilian hospitals and to treat more civilian patients in Bundeswehr It is necessary only to listen to the station reports of Kurt Georg Kiesinger at Buno Heck to see where the

establishments." The armed forces sick bays, at present called Lazarette, will be renamed Bundeswehr hospitals, showing the public that these establishments are no different from the comparable civilian hospitals of the 600, 400 or 200-bed size with all the equipment necessary for modern diagnosis and treatment.

Writing in the Defence Policy Information for Politics and Press, Dr Daerr of the General Staff, since April 1969 head of the Bundeswehr health service, added that the Bundeswehr hospitals will treat more civilians than was previously the case; especially the dependents of service-

Expanding the service will take the substance from the criticism that the work of a medical officer as a practising doctor is too narrow and one-sided as

## its medical facilities

Bundeswehr takes a keen look at

of basically healthy young men.

Ernst Müller-Hermann, a member of the Bundestag and the CDU/CSU's traffic expert recently suggested that army medical orderlies should be used even if accidents involve only civilians:

His suggestion was received with open arms. The Bundeswehr is prepared to take this work upon itself and has often been used to help in this way.

Civillan service

The armed force have often provided transport for the critically ill or seriously injured and has often rescued civilians stranded at sea or in the mountains especially when suitable civilian the desired number.

Whole units of the armed forces have been used in times of disaster but it is difficult to organise this for accidents of lesser scale. Both doctors and orderlies are in short supply.

Since it was set up there have always been considerable shortcomings in the Bundeswehr's health service, Conscripts can only be used in the rarest of cases as they leave the armed forces after serving their eighteen months.

most of his patients come from a group four years. He also needs to be acquainted with specialised technical equipment of use in medicine.

There are also 1,400 doctors too few: But the post of army doctor has become more attractive since the Bundeswehr has guaranteed that it will train all active medical officers and all those longer-term medical officers who sign on for a few years longer so that they can become specialists.

At present there are eleven Bundeswehr hospitals with some 2,500 beds. Three more hospitals are currently under construction.

Work on a 600-bed hospital will start in Ulm in 1972. When finished it will be integrated into the university as a research hospital. A similar scheme is planned in Munich and could also be adopted in other university towns.

Dr Daerr believes that this type of academic Bundeswehr nospita help increase the attraction of a medical career in the armed forces.

Hospitals of this type will specialise on emergency cases following accidents, on cases of burns and scalding and on patients suffering from shock. Labour medicine and the special demands of nero-space travel, shipping and sport will: also be part of these hospitals' duties.

There could be close cooperation with the civilian sector if, on top of this, civilian hospitals also agree to accept the military specialist wards mentioned in the A medical orderly usually sits his White Paper. Wilhelm Gradmann examinations after a training period of (Handoversche Allgemeine, 29 September 1971)



## Böll's election to PEN presidency may be its salvation

It is not only men of letters who are Leoncerned about what goes on within the PEN club, the association of poets, essayists and novelists.

The failure of poets and thinkers has often left nations teetering on the brink of an abyss. The history of the German branch of PEN before and during the Nazi era is but one interesting example.

In times of crisis the international PENorganisation has always been a bastion of liberty. If today PEN itself is in a crisis, no one should look on with indifference.

This year PEN celebrates its fiftieth anniversary. The jubilee congress in Dublin marked the climax of a longsmouldering crisis, reflecting a world torn between East and West.

But if appearances are not deceptive it could also go down in PEN history as a turning-point and as a new attempt to gain influence over power and the powerful by means of the cerebral in life.

"PEN is an international nation. Every member, whatever country he comes from, is a citizen of this nation," Heinrich Böll proclaimed after being elected international president at the Dublin congress.

These words represent a programme, though not the real situation. Boll's programme is the same as that of the founders of PEN when they set up the organisation in 1921.

Overcoming the hatred between nations incited in the First World War, the founders drew up a charter that is certainly one of the most humane manifestos ever to have been issued.

But like many other programmes meant to improve the lot of humanity, this charter has all too frequently remained as

### Children's book exhibition in Duisburg

Writers of children's books will meet their young readers in Duisburg between 26 November and 5 December this year. The city has invited fifteen successful authors of children's books, including James Kriiss, Ottfried Prüssler, Willfried Blücher and Heinrich Maria Denneborg, to an exhibition of children's books at which they will read from their

The Duisburg exhibition will be the biggest of its type in the Federal Republic and will allow visitors to see two thousand children's books published since the war. All can still be bought in book-(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 23 September 1971)

## Publishers propose writers' pensions

Dublishers at this year's Book Fair in Frankfurt (14 to 19 October) will be able to review a plan for a pension scheme for retired authors drawn up by the Fair's Publishers Committee.

It was announced in Frankfurt that the details of the scheme do not need to be concluded yet but it is already common knowledge that authors will applaud the proposition of joining the State-run old age pensions scheme

A special fund is also planned to collect a proportion of the authors' income and an equal contribution from the pub-(Frankfurter Aligenteine Zeitung für Deutschland, 14 September 1971)

## Rolner Ctadt Anzeiger

по more than just words printed on

There is a clear discrepancy between the charter and the situation as it is fifty years later. The charter obliges members to fight any violation of the freedom of expression and maintains the ideal of humanity living in peace in its own world.

PEN today is nothing less than a world of its own and it has to deal more than ever with the suppression of the right to freely express opinions in various coun-

Careful consideration is always given to existing conditions. This is politically understandable but nonetheless a slap in the face of the charter.

The Israeli branch for example invited the organisation to hold a congress in Israel in 1973. But doubts were immediately expressed about the Middle East situation as if the PEN club were in reality the United Nations.

The Lebanon then made a counterroposal. One delegate claims that the ebanon was asked to do this so that both motions could be rejected. Turkey was then encouraged to step in. The 1973 Congress will now take place in Istanbul.

Dieter Hildebrandt, the quick-talking artist, script-writer and member of

the Lach- und Schiessgesellschaft, has

announced that he is to pull out of this

Munich cabaret group he helped to found

our format. My scripts have become

prone to fatty degeneration. Things are

Hildebrandt is leaving because, to use

his own words, he does not want to

become the "employee or superannuated

One of the most clever, free-spoken and

popular men in the field of political

cabaret is throwing in the towel as he sees

himself faced by the terrible necessity of

becoming a parody of himself in future

To be thought of as a reliable brand

article with a guarantee of quality and

starting to become routine."

member of an institution".

cabaret programmes.

fifteen years ago.

The Greek branch was unable to send a delegation to Dublin. The resolution it drew up was read out at the Dublin congress and was from beginning to end a plea for help

But did all the delegates want to hear it? Are all writers individuals who are able to combine to form one "nation"? Do not all too many of them think of themselves as ambassadors of the ideology prevailing in their own country?

What has become of the Czech branch? Its voice has not been heard since August

If the Soviet Union now feels that the time has come to join PEN it would have to be given sixteen votes because of the various literatures of the Soviet Reublics. But this would decidedly shift the balance between East and West.

"One world . . ." It is little wonder that there is growing displeasure in PEN circles concerning the text of a charter that is well-intentioned but appears illusory when compared with the true situation.

Even before he was elected Heinrich Böll headed a Dutch-West German commission alongside the Dutch PEN President Dinaux to draw up a new charter to be presented at the jubilee congress, one that made allowances for a "changed world". But things did not get as far as this and the general discussion on the subject was postponed.

497 - 21 October 1971

Dissemination of information, ideas,

the official Grosse Münchner Kunstaus-

All around you could hear comments

such as "about time too" and "better

ban the Grosse Münchner at any rate!"

For those who were hungry for infor-

mation and ready to emburk on discus-

sions there was a telephone booth on

Kassel prepares for

documenta 5

fuleral state of Hesse.

of the world.

<sup>Jlopian</sup> art.

Lational art exhibition documenta 5

According to the documenta general

Areary, Dr Harald Szeemann, speaking

al a press conference documenta 5 will

the as wideranging as possible a view of

Modular modern art of today from all

The exhibition will cost in all

3,00,000 Marks to put on. The Federal

he of Hesse and the city of Kassel will

subsidise it to the extent of 600,000

ks. Bonn it to provide a further

10,000 Marks. The remainder of the

However, the original concept of the

hibition has had to be modified for

sons, of economy. Nevertheless apart

om popular religous art, paintings by

he mentally sick and pornography the

thibition should take in Kitsch and

In addition to this the artistic tenden-

of political propagandists and mo-

According to Herr Szeemann about

ments have been signed for them.

But work on the charter whose spirith to be retained while making allowant the changed sociological, technical economic conditions has shown that not this manifesto that needs reform It is the eighty PEN centres with thousand members throughout the safe far as the latest art moves were that need reform. The charter is a termed Munich was always considered but necessarily adhered to PEN manifestal, and had long been overtaken ship must not be looked upon as as the latest art moves were distinction. This club was conceived, assembly of courageous men and we who, regardless of where they like at critics took the recalcitrant Bavaprepared to swim against the tide. It critics took the recalcitrant Bavaprepared to swim against the tide is city sternly to task, accusing it of and freedom.

If this is so difficult to achieve han the Bavarian capital was, they said, still got any meaning? Anyone sais spirited to let its fame and renown rest question like this has never expense at the sour the autumn art salon which

dictatorship or forgotten what it may no free-thinking writers living in coming and recently has come like a suffering under dictatorship los we spend recently has come like a PEN as a light in their darkness. Thy limit of fresh air blowing away the not weary of PEN.

This work of PEN.

This weariness is more obvious provided by the problematical and undemocratic countries where the libert successful art market on the Jakobsplatz are such a matter of the libert successful art market on the Jakobsplatz are such a matter of course that the continued and the solution that was Many people do not understand at abors to the public! seem to become boring.

PEN means to writers behind the militon curtains in the world. They do get the spark of hope ignited by the militon all president.

Communication!

The organisers, namely the Freie militon of Heinrich Böll's election as into dallenged 109 artists, including many national president.

Boll does not view the tension betset smething and they provided a jury, the East and West as a mere intelled, imposts of which were strictly limited. skirmish. In his life and work he to trates between the two sides without to maiques - these are the new and even the East German delegate grass not so new magic formulae that are being applied to the Munich programme.

Böll is not an easy-going person. The "Vernissage" — on the evening will not be easy-going under his push dency and that may prove its salvation. Doted as an initial success. About 3,000 and the work of the observer of the Wilhelm Unger people rolled up for this, which is

(Kölner Stadt-Anzeiger, 24 September 1911 wasiderably more than lend to come to

## Cabaret-artist Dieter Hildebrandt quits frightened of getting stale

Forty-four-year-old Hildebrandt is the main driving force behind this irrepressible team. Explaining his departure intended for 1973, he states, "We have form is a terrible burden for a man of on. But visitors can always admir is cabaret who must always be vital and become too wordy, we have lost a bit of up-to-date.

Many friends and critics of the Lachund Schlessgesellschaft and many television viewers have found that the company has long been relying on the popularity resulting from Hildebrandt's

Visiting the crowded Schwabing bar where they are based has long been a must for any businessman or theatre-lover passing through the city of Munich. The fine, tailor-made perfection of the team's programme has become a culinary sight

The shows last for a year or more, some of them losing their effect as time drags



embers of Dieter Hildebrandt's team from the left Achim Strietzel, Horst Jüssen, Ursula Noack, Jürgen Scheller and Hildebrandt

which many of the artists exhibiting had physical and mental fitness of a group isproving the old show-busines day that cabarets die young.

Hildebrandt now wants to pull out

the ensemble. In 1973 he plans to go a tour with Helmut Duna's theatrical or pany, playing the lead role in Felicia It has been announced that the inter-Marceau's Manager. With the rather sweeping statement will definitely take place in Kasser to "Hildebrandt is the greatost, it's not very wards the end of June 1972. The announties the supervisory will definitely take place in Kassel to-

cement was made by the supervisory pleasant standing on stage without him. the young Horst Jüssen too annound board of the documenta Society established in the city of Kassel and the that he would resign. This only adding the evidence that it was Hildebrandis polemic and artistic dynamism that is the successful team in form.

Producer Sammy Drechsel feels remain ably helpless in view of Hildebrandis departure that was tactfully delayed unit the end of 1972, the year of the Munich

He believes that there have been good targets for the cabaret's start since the Brandt government took This is why the team has grown tired, &

This situation is almost ripe for cabast! be sale of the catalogue as well as private ensemble to the present Opposite course and it would be ridiculous cabaret artists suddenly followed a party line and sang hymns of praise to be domestic and foreign policy of of coalition government. This would be strange interpretation of the term political cabaret.

Instead, Drechsel will probably but up the team into what Hildebran wanted to avoid - an institution. It understandable that he is now looking for a scapegoat without wanting to attack his old friend Hildebrandt.

Ingrid Seldenfaden (Hannoversche Allgemeine, 25 September 1971)

## At last Munich comes alive to contemporary art

symptom of the much desired closing of the gap between the art producer and the

The concept of the exhibition was the work of Otto Dressier. The emphasis was on action works, offering among other things electronic-plastic musical ments and audio-visual pieces.

Dressler calls himself a Verfremder (alienator) and is the inventor of Sitz or Besitz (seat or possession) pictures. This exhibition laid emphasis on berths, in German Kojen, though for the purposes of the exhibition it had been alienated to

Otto Dressler contributed to the exhibition a pair of gigantic cushions decorated with medals which had been placed on the roof of a house by means of photo-montage. These are supposed to bring to our attention the burden of traditions.

But this look back at the past is only intended as a warning. Otto Dressler i not aiming at the Utopian demolition of this, Munich's largest exhibition centre. His aim is far more to compensate for

the old disaster with his concept, to pump in some fresh blood. These bombastic columns are after all the most boring in the whole of Munich. Agitation - not on the street, but by

means of art; alarming critical faculties, an appeal to the critical consciousness and feelings of solidarity.

H. P. Zimmer, for example, presents with the aid of a few Dubuffetisch structural elements an anonymous group of men: "Freundliche brasilianische läftlinge in gut geschnittenen Anzügen" (friendly Brazilian prisoners in well-tailored suits) and extends the pictures into the third dimension around torture equipment and plastic bombs.

Damage to the environment is made visible. Naujok shows us the spiritual freezing of the world around us by the world of technological equipment and the way the mass media make living idylls

Even the old realisation that style has something to do with morality and kitsch is something to do with immorality is taken up as a theme at the Munich exhibition. That large Munich store which considered it was being flattered and honoured to be able to exhibit at the Haus der Kunst and gladly lent a livingroom suite for the purpose, has, without realising it embarked on a piece of anti-advertising against itself and the dubious and misplaced culture of mod

In other Koyen the visitor to this exhibition can look in at workshops and follow working procedures. He can form his own judgment and opinions. Perhaps by watching the sculptress in metal Irma Hühnerfauth who manufactures vibratory objects, taking her inspiration from Haese. Or by studying the printer Christoph Rehbach, who in his put himself on exhibition in the form of a

doll.

The most important part of the whole conception of this exhibition in the action work, which in fact only takes place on certain evenings on the boards of a small stage. This developed the typical atmosphere from the vernissage onwards with a mixture of advertising, brightly coloured pop or fairground effects ren socialist realism should be on show. miniscent of the Wies'n, where the Okto-berfest is held, not to mention hocusinly per cent of the artistic works from pocus, blood and tears. All this was over the world wanted for this acoustically set off by Schmidt-Vahlenthibition have been promised and agreesiek's electronic improvisations and the foghorn tones of synthetic sound. (Kieler Nachrichten, 4 September 1971)

inscribed their names and telephone numbers. This could be seen perhaps as a travelling salesman in art, unpacked from his case rubber things which he gradually and dramatically blew up as a monument to banality; what he called ars pneumatica (didn't the Ancient Greeks consider

pneuma to be the Holy Ghost?) Dieter Rieck built up an army first-aid post while Edward Kienholz was of a different calibre, from the point of view of the creative alienation of his material

The most gripping exhibitor was Bruno Demattio of Stuttgart. He was like a white-clad hippy priest and wizard and from time to time during his action work he threw a handful of dry-ice pieces into large water-filled glass cylinders in which roses and algae, leeks and red cabbage, oranges and onions began to "cook" dancing up and down in the boiling water. This captivated the audience and even if it was meant to represent a kitchen full of poisoned food and point out the dangers, fascination and horror melted into one another.

What bounds are placed on artistic creation if the artist happens to know a bit of chemistry! Water, dry-ice and glass baubles - these are Demattio's new materials and his results have to be taken seriously. He has the colour effect at his fingertips and the bright colours are moved and extended through the distorting effect of the water.

Demattio's action work and the blue and white, mechanically inflated and gently moved plastic objects by Joseph Apportin from Hamelin enjoyed the greatest success.

It is such a great pity that their works are so ephemeral, that all is over so quickly, that is is all so fragile. "Please do not touch," Apportin wrote underneath his objects and he was right to say so.

It is to be expected that this conversion of the artistic scene in favour of modern-

ity and social criticism often entails a divergence from art and its specific problems, not to mention its specific

The aura of artistioness pales, criticism is struck dumb and the road from the book to the periodical is taken. The question remains whether one still has the choice of seeing a recharging of the accumulators with new content.

In the catalogue, it is true, Gerhard Baumgirtel has published a glowing apologia for the tableau, which is directed against the theories of Hofmann, but there can be no doubt that at this exhibition pictures and plastic art play merely a secondary role forming just a

The Constructivists are waiting with a tightly-knit ensemble, and likewise the group of the Independents and the young Secession, who have been influenced by Surrealism.

Important conclusions with regard to uncertainty in this sphere can be drawn from two plastic ensembles by Ladner and Guglhör, which come between Academism and Abstract - as if these were the alternatives! - and make those who view them a partner in their perplexity.

Another one of the independents is Günter Dollhop who, in Botero style, makes it his business to pour irony on and torpedo Olympian sporty presenta-

There is no need to dwell on the other paintings and drawings which are often no better than average.

As for the catalogue - this is a mishmash of loose prints that are not well organised nor even in alphabetical order! The next by Baumgärtel is not a foreword, in fact approximates more to an afterthought.

The rubric Das Ende des Tafelbildes (the end of the tableau) is misleading. Much of what is written in the catalogue is in that unbearable high-falutin' jargon which is becoming accepted more and

The cause would be better served if the artists could bring themselves to decide that the production of such a catalogue should be left to a non-artist! But this objection is not intended to detract from

Ursula Binder-Hagelstange (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 27 September 1971)

## Sculptor Ulrich Beier's works shown in Hamburg

T Irich Beier was born in 1928 in Flensburg and since 1948 this sculptor has been living in Hamburg. He is not one of those sculptors who derive their inspiration from the materials and tools of their trade and only in the course of their work of creation decide how the finished product is to turn out.

Beier, it would appear, already has a clear idea or at least an inkling of what his completed work is to before he starts modelling it.

He weighs up the expression of the content of his creation and his sculptures have a tendency, despite their sculptural effect, towards a two-dimensional effect which is at one and the same time

On many occasions they force the observer to stare them in the face, whether in the form of a mythical epitaph in which spider's-web-like structures are embedded, whether in the form of the sheet-like flat plastics unburdened by many notches and cutouts or whether in the physiognomical creations.

Despite a certain closeness to Moore's heads these are an unmistakeable self-willed contribution on the part of this artist. Hollow forms do not in this case take in the light that is modelled with them, but contrast with the nothingness. They reduce the rustic figures - such as for

instance Das Brautpaar (the engaged couple) — to archaic types, to mummified

But even in full three-dimensional plastics Beier throws doubt on the individual. His narrow double heads grow together like Siamese twins. It is precisely the levelling off of all outstanding points and indentations in the head that rob it of all individual spiritual condition. And the Cyclops eye set in each twin looks out inhumanly, timeless and without affec-

Beier's remarkable work is on show at the Hamburg gallery in the district of

Ulrich Beier first drew attention to his work when he was in Schleswig-Holstein and exhibited at Federal state shows works were included at a number of exhibitions, in 1954 in the Landesmuseum Schloss Gottorf, in 1962 in the Flensburg Municipal Museum together with Peter Kleinschmidt, from Lübeck. and earlier this year in conjunction with works by Carl Lambertz and Maria Reese n Schloss Kiel. In addition there are the five bronzes in the fountain at Schloss Kiel, which he created in 1965 and 1966. In 1963 Beier created for North Ger-

man Broadcasting in Hamburg the threelegged bronze hollow sculpture Triade.

(Lübecker Nachrichten, 29 September 1971)

Hormones prove effective in treating

stomach and duodenal ulcers

### EDUCATION

### School assistant trial proves its worth

Trial schemes at various high schools in Rhineland Palatinate where posts were set aside for technical assistants. previously trained as chemical laboratory workers, precision tool workers and technicians have proved successful.

The Federal State's Ministry of Education will apply for more money to be spent on the scheme in 1972 and 1973 though it does not believe that the wage group to which the assistants are attached at present offers sufficient incentive in the long run for people with such qualifications.

The Ministry of Education believes that these people could be employed in administration, in the technical sphere or also as teaching assistants.

Administration involves the care of technical collections, teaching aids and equipment, the compilation of pupil and teacher files and statistics, the preparation of reports of an administrative and technical nature, the registration of accidents, insurance matters and helping to draw up the school timetable and room

Among the technical duties to be carried out by the assistants the Ministry lists the maintenance of teaching and learning aids, the installation of technical equipment, preparing for and clearing up after experiments, assisting teachers when language laboratories, radio or television are used during lessons, drawing up plans for the use of rooms and technical departments in and out of school hours, giving technical advice when equipment is nought and carrying out minor repairs on technical and physics apparatus.

On the educational side the technical assistants would help to prepare school events such as factory visits and walks, take care of supervision outside lessons, help children in private study and group work and carry out the specific educational duties of all-day schools and

A Ministry statement announced that Bernhard Vogel, the Christian Democrat Education Minister of Rhineland Palatinate, is urging nationwide standardisation of the training courses for school assis-

Gerliard Rietz (Frankfurter Rundschau, 23 September 1971)

### Road safety training for children

A bout seventy per cent of the children killed or injured on the roads of the Federal Republic are to blame for the accident in which they are involved. the Children's Safety Committee recently announced in Munich.

Children between three and ten years old are more frequently involved in accidents than any other age range apart from the elderly.

The main causes are carelessness at play, stepping out from behind a car, igence when crossing roads and a lack

of care when cycling.

The Committee therefore urges parents to train their children to be careful road-users. It adds that six-year-olds are already mature enough to observe the rules of the road if they have been helped

The theoretical road safety training given to schoolchildren should be expanded to practical courses concerned with road traffic. It must also be remembered that the under-tens have had no experience in estimating speeds and distances. (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 28 September 1971)



First ballet boarding school opened

Stuttgart choreographer John Cranko, who had long wanted to set up a boarding school where young balletdancers could be trained, has now been offered aid to help him implement his plans by the city council and the Federal state of Baden-Württemberg.

The first pupils have now moved into the new school and begun lessons. Apart from training-rooms and living accommodation the school building also contains a library and music rooms. German pupils attend school in Stuttgart every morning while foreign children have been entered for correspondence courses.

All the threads of this great apparatus lie in the hands of Anne Woolliams, John Cranko's colleague of many years' standing. She also worked out all the details of

the running of the school based on! Secretin inhibits the effects and promany years experience.

21 October 1971 - No.

examination. Anne Woolliams selective pulp by secreting large quantities most talented and divides them is a place rich in bicarbonate. various classes.

are given an hour's tuition a day.

After its official opening in October ballet school will be a good advertiseme for Stuttgart and the city's ballet r type are to be found in London (Rod Ballet) and Moscow (Bolshoi Ballet).

(Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 23 September Fil

At an international symposium recently in Erlangen it was stated that mintestinal hormones are formed by digestive organs where they are also

Ultra-sound-wave equipment

the hormones are of special impor-Max. The first is the gastrin released in h mucous membrane of the lower part of the stomach by the intake of food shich then prompts a state of acidity in w gomach

activity of gastro-intestinal hor-nes sheds new light on the causes of

mach and duodenal ulcers and points

to a more rational course of

497 - 21 October 1971

MEDICINE

Secretin, the second of these hormones, iteleased in the upper parts of the small intestine when food passes from the numach in the form of an acidic pulp.

duction of gastrin and at the same time Applicants have to undergo an art accourages the pancreas to neutralise the

The third hormone is cholecystocinin The children's class for five to a as it is also known, pancreocymin. year-olds is held once a week. When its This substance is released by the products children advance to classes III and lity usuling from protein decomposition and by the fat contained in the acid pulp.

Cholecystocinin has three functions. It prompts the secretion of alkali gall, contributing to the digestion of fat and semble. The only other schools of the neutralisation of the intestine's con-

> sizymes into the intestine, thus aiding trates and, thirdly, like secretin, it re- investigations.

information obtained on the stricts acid production in the stomach. Acids play a decisive role in the formation of ulcers — ulcers would not form if it were not for the acid. Acid production is always increased in the case of a duodenal ulcer.

Dr Byrnes of Darlinghurst told the Erlangen symposium of tests that he had carried out on patients with duodenal ulcers, showing that they had a higher gastrin level in their blood serum than normal people or patients with stomach

Irritating the vagus nerve of normal people caused a sudden rise in the gastrin level in the serum. Conversely, Dr Byrnes was able to normalise the gastrin level of patients with duodenal ulcers by severing the vagus nerve. An important basis for curing ulcers has thus been recognised.

But the high gastrin level in the blood serum of patients with duodenal ulcers might also be due to a low level of secretin, the substance that counteracts

the effects of gastrin.

Professor Demling of Erlangen expressed this view as early as 1964 though the discussions prompted by his views at the time failed to present any conclusive proof of their validity.

Only recently have experiments conducted in Erlangen seemed to confirm suspicions that patients with duodenal ulcers register a lower rate of secretin production.

Dr Grossmann, the American physiolo-It encourages the pancreas to release its gist, seized upon Professor Demling's views some years ago and has now told the digestion of protein, fat and carbohy- the symposium of the results of his

He prompted doctors to use secretin as an experiment when treating ulcer patients. Unfortunately no American or West German firm has so far succeeded in manufacturing secretin in deposit form even though its chemical structure is largely known.

That makes it impossible at present to inject secretin into the hypodermic tissue once or twice a day as is done with

Instead doctors today have to rely on an intravenous or subcutaneous dose

which only has a relatively short effect. As this has to be frequently repeated, it is

only possible under hospital conditions.

Demling agreed with Grossmann in his report on the inhibition of the stomach's production of hydrochloric acid and the prompting of bicarbonate secretions from the pancreas.

Demling claims that there is no difference between the intravenous and subcutaneous methods as far as the extent and permanence of the effects are concerned. But the subcutaneous method does not begin to take effect until after thirty to sixty minutes.

There is no doubt that treating ulcers with secretin is a far more effective and far more natural method though it does not overcome the mental problems often causing the complaint. W. Cyran

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 29 September 1971)

### Research Association awards over 1,000 grants

During 1970 this country's Research Association awarded over one thousand grants, 43 per cent of them to post-graduates hoping to qualify for university lectureships.

Twenty-four per cent of the grants were awarded to people desiring an introduction or further training in a particular research discipline, those who wanted to learn new methods or enjoy an additional course of training

Twenty-two per cent of the grants were for research projects of a limited nature and eleven per cent for university teachers wishing to devote a whole year or more to research.

The number of grants awarded rose from the 1969 figure of 981 to 1,051, a seven-per-cent increase. A decline in the number of would-be lecturers' grants from 490 to 447 is more than balanced by the increase in research and training

grants awarded.

The number of research grants increased from 185 to 228 and the number of training grants from 204 to 257. The biggest rise was in practical medicine where a total of 132 grants were awarded.

As in the year before, most of the research grants were awarded for biological research. The number of training grants for biology also increased.

Each grant is worth between 1,200 and 1.400 Marks. Grants for work abroad are made according to the foreign country's cost of living. Travel costs for the grant holders and their families are also paid.

These grants are meant to help more talented young scientists to continue working at other universities or academic institutes for a certain period after graduation.

(Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 1 September 1971)

## What is happening in Germany? How do Germans view world events?

DIE WELT, Germany's great independent quality daily with nationwide circulation carries the answers to these questions plus full coverage of economic affairs. DIE WELT is available all over the Federal Republic and in more than 120 countries abroad. It is one of the world's very few really great newspapers. DIE WELT speaks authoritatively for West Germany all over the world. If you want to establish business connections with Germany or if you want to reach top people in the Federal Republic, then you need DIE WELT - both as reader and as advertiser.

## DIE WELT

Hamburg · Berlin · Essen · Frankfurt/M. D 2000 Hamburg 36 Kaiser-Wilhelm-Straße 1 Tel.: (0411) 35 1131 Telex: 02-11 149, 02-14 272

## Coupon

should like to acquaint myself with DIE WELT. Please send me some free copies together with subscription details.

am interested in advertising in DIE WELT under the heading of \_\_

Please send me details of rates.

When diagnosing a pregnancy and just before the time of birth doctors have to wold using X-rays as the danger of doing

aids gynaecologists harm to the embryo or completely developed baby is too great. Previously doctors had to rely on feeling and poking the patient's body or listening to the

lle indicated with his thumb and index inger that the child was about one and a ball or two centimetres long.

t took no more than two minutes for

the head physician of the gynaccologi-

al department of a Salzgitter hospital to ell a young woman that she was six

A few weeks ago he would not have been able to come up with such an accurate diagnosis within such a short miod of time. He would have had to rely the usual pregnancy tests without

completely certain. But accurate diagnoses are now possible wh the aid of ultra-sound-wave equipuni. One of the first examples of this by in Lower Saxony has now been stalled in the Municipal Hospital at

Umstedt, Salzgitter. khnology has thus given gynaecoloapparatus that prepares the way for completely new method of diagnosis. Apart from telling women that they are Menant it enables them to see their child atiny shining light on a monitor screen into the equipment. But mey we to rely on the doctor's word that

tiny blob is their child. A pregnant woman does not have to her imagination in her eighth month wever as she can see on the screen the utlines of her child in the womb.

When pregnant women came into dispital in the past with complaints of details it took the doctor at least two teks before he could say with any stee of certainty whether her child was his correctly. With ultra-sound-waves his now only takes a matter of minutes.

baby's movements.

The new equipment registers the foe-tus' heartbeats from as early as the sixth or eighth week of pregnancy. The foetal envelope that gradually forms at this stage can also be seen plainly on the

The question of whether twins were to be born or not was always difficult to answer in the past by traditional methods but the new equipment changes all this. The doctor can locate the child's

position accurately before the birth. By measuring the unborn child's size, it is possible to gain some idea of its weight and the probable date of the birth where no other information is known.

In advanced stages of pregnancy the foetus' organs such as the heart and kidneys can be seen on the screen. Ultra-sound-waves harm neither mother

This equipment also opens up new fields in diagnosing typical women's diseases. Tumours of the uterus can be located and mistaking them for an embryo is now ruled out. One case at the Salzgitter hospital

showed how valuable this equipment was.

A pregnant woman was admitted there after a road accident. She was afraid she might lose the child because of the shock but the ultra-sound-wave equipment soon put her mind at rest. Within a period of a couple of minutes the doctors were able to tell her that her child was not in Peter Altenburg

(Stuttgarter Zeitung, 24 September 1971)

## Frankfurter Allgemeine

One of the world's top ten

The Frankfurter Aligemeine Zeitung is the paper of the businessman, the scientist, and the politician, and indeed of everyone who matters in the Federal Republic.

For anyone wishing to penetrate the German market, the Frankfurter Allgemeine Zeitung is an essential with its authority. scope and influence.

Franffurter Allgemeine

Foreign Advertising Department D-6 Frenkfurt/Main, Hellerhofstr. 3-4, P.O. Box 3463, Phone 7 8911

### **FINANCIAL AFFAIRS**

## International monetary situation is in a sick condition

THE GERMAN TRIBUNE

When the money with which we buy the things we need to keep alive and the things we find pleasant and attractive is sick then trade is quickly thrown off the rails. Ration books take the place of free buying and selling.

The market becomes a black market and no account is taken of just causes. When the money with which we pay our international debts is sick the whole setup quickly becomes infected and the state of affairs that is essential for free trade and international payments is destroyed.

Certain of the rules of the game which guarantee that this state of affairs will be maintained were broken by President Nixon in August. Thus the Western world was plunged into its greatest currency crisis since the Second World War.

The economic doctors wasted no time in getting together, first of all in their own countries, then within the framwork of the European Economic Community, later as a council of doctors from the eleven most important industrial countries and more recently still there has been a world congress of the currency consultants at the annual meeting of the International Monetary Fund in Washing-

During the course of the diagnostic consultations international money has been a patient in the intensive-care wards. A difficult case like this has no precedent and the learned gentlemen are having to break new ground in the search for a

The United States, whose currency the dollar has been the central part of the monetary setup, is the ailing heart of the sick patient. It beats irregularly, occasionally thumping and palpitating since the United States government has been overexerting itself and trying to do too much

America wants to carry on a war in Vietnam, grant military aid to other nations, help poor countries develop and its industry has been trying to build up production systems outside America

Industrialists

back the

floating Mark

ome people at the Bundesverband der

Federal Republic Industries) recently

heard news that must have come as a

For months they have been complain-

ing about the practically intolerable un-

certainty that has been caused by the

floating of the Mark introduced in May

this year and affecting the West German

economy. But now a majority of in-

dustrialists at the Deutscher Industrie und

Handelstag (the central organisation of

Unambers of Trade and

Commerce) when asked for their opinion

have come out clearly in favour of

flexible exchange rates as opposed to the

This must seem like a sensational

decision to those who have been persuad-

ed over the years by vested interest

groups that the exporting industries were

chaotically upset without fixed rates of

But this vote by industrialists does not

come as such an enormous surprise to the

initiated. For one thing is clear: when there is a system of flexible rates of

exchange between certain currencles the

nasty shock to them.

system of fixed parities.

Deutschen Industrie (Confederation



which have been eating away at the financial resources.

But even these taxing efforts were not beyond the resources of the United States if they had been able to develop their export situation sufficiently to keep up their traditional balance of payments

By August a situation had arisen which President Nixon was no longer prepared to tolerate without taking action. He launched two carefully almed attacks, taking the dollar off the gold standard and making many imports into the United States subject to a tax surcharge, while at the same time American mach-

inery and equipment was given tax reliefs. These moves subjected the world currency system and its guardians to a shock that both have only slowly been able to

Now in Washington the economic medies are studying the X-ray pictures that their assistants have prepared for them in various laboratories. The X-rays from the meetings of the EEC Finance Ministers and the Group of Ten have been rather blurred but the experts in Washington

have been able to read a lot from them. We are still a long way from the stage where the surgeons can step in and operate on the patient. But now we can at least see what ante-operative treatment is required before the incision is made and exchange rates are put to rights.

The Washington X-rays show quite clearly that the patient needs instant attention. This immediate attention will involve currency policy factors, perhaps going as far as a realignment of all the currencies affected, bigger margins for fluctuation and the removal of the Amerispecial import tax (and the Americans hasten to add that another factor involved in these considerations is the removal of those measures that were taken to counteract the special tax).

But part of the attention will not be to do with currency policies, including factors affecting the other barriers to international trade, the EEC agricultural policies, EEC customs preferences and an alternative division of the financial responsibilities for defence.

The assistant doctors, that is to say members of working group III of the OECD and the representatives of the ministers and presidents of banks of issue of the eleven most important countries are already engaged on preparatory work for their next session between 18 and 21 October in Paris.

I EATING AND DRINKING At this meeting the actual extent of disruption of balance will be determined and the blame will be firmly pinned someone's shoulders. Those in the ke say that this meeting will reveal that the figures that have been going a rounds for levels of revaluation were. guesswork.

The representatives will not be preving their own list of levels of revaluable previous figures from which levels of revaluable property to the ministry many trade fairs and exhibitions like figures from which levels of revaluable paperty to themselves can be mentioned may be deduced. But they will leave to justice in connection with Anugar reducing to those who are response realignment. West Germany's food the property of the

### Package deal

Only when this package deal harber the exhibition as a yardstick for food presented can there be any talk distribution as a yardstick for food manufacturers is taken into account. devaluation of the dollar. Optimists w were in Washington are claiming that they heard it Secretary for the Tream.

John Connally has not completely sar And the fair director, Carl Ferdinand and the fair director, Carl Ferdinand

before the end of the year.

agreed on the most pressing theraper, or snose in front.

Only when the worst dangers have beg avorted by the immediate programmed the long-term work begin, that is to sp reforming the currency system in such way that a repetition of such cite becomes unlikely.

(Die Welt, 29 September 1931

## The world currency crisis saga - continued

ing to become intolerable for some.

the leading industrial nations.

Dispelling of hopes – that is the only outcome of the mammoth meeting in Washington, at which 118 economics ministers and heads of banks of issue tried to find a way out of the world currency crisis. This was to be expected and it is not good enough.

International trade continues to be disrupted and for some time yet interalterations to parities do not come so

and gradually evolve into a devaluation or

revaluation when exchange rates are flex-

ible. This would give industrialists time

enough to adjust their calculations accordingly.

change overnight and time puts pressure

country in which he produces is revalued

he suddenly finds that his exports are

In addition to this exporters have not

been completely spared parity alterations

even under the system of fixed exchange

rates. In order to protect themselves

against losses they have had to work on

currency markets where exchange rates

tended to move up and down to a fair

degree. So the present situation is not

If there should now be a successful

attempt to introduce a system for steady-

could regard this with nonchalance.

completely new to them.

preventing them from pushing ahead with their economic development abruptly as when currencies have to devalue or revalue, an instance being the revaluations of the Mark in 1961 and But not only they, industrial nations too are urging more haste, for instance the Federal Republic and the Netherlands whose currencies have in recent weeks An alteration in degrees of competitiveness on world markets would only slowly

been upvalued unduly. Without the "painful examination" that has been promised by this country's Economic Affairs Minister Professor Karl Schiller for the various viewpoints that have been expressed there will be no

When there are fixed parities and a sudden upward or downward movement This applies to the Federal Republic which will presumably have to put up with a revaluation of the Mark going in the value of a currency comes, the Industrialist is faced with a sweeping beyond the "eight minus x per cent" which Professor Schiller forecast. For instance if the currency of the

realignment.

It also applies to the United States which will presumably be able to go on closing its eyes to the necessity of devaluing the dollar, which more and more people in America are coming to accept as the correct move.

France will have to think about burying its illusions about gold, which M. Valery Giscard d'Estaing expounded forcibly again in Washington.

And the Japanese, who acted in Wash-ington as though they had never heard of a currency crisis, will have to come to terms with the idea of coming to terms with the industrial nations of the West. Cooperation is essential.

ing exchange rates in connection with the banks we could look forward to a The supposition of certain Europeans possible long-term period of floating and that by the end of this year we will have ington meeting was as far from coming to achieved a realignment and Western (Suddeutsche Zeitung, 28 September 1971) currencies will have been adjusted to

national payments are likely to be under more realistic levels does not look! a cloud of uncertainty which is threatenholding water. Nevertheless this assumption is

In fact it is this pressure that perhaps completely illusory. Those who de promises to put an end to the crisis rather perately want to entertain hopes can call than the vague declarations of intent of witness the revelation of the Americans at the Group of Ten meeting In Washington a number of smaller that they are prepared to discuss scope States expressed their concern about the and methods of a realignment of cuprevailing currency chaos, since this is rencies and perhaps abolish the special import tax surcharges in time.

Following the cautious indication America's skilful Socretary for the Treasury John Connally that the Americans consider the role of gold in intenational dealings should be diminished!

now no longer ruled out that th Americans might make a tactical with

At the moment there is no meet council or committee capable of slicit through this knot. This meeting of ill top financial experts was incapable of taking any forward steps precisely because of its size.

The Group of Ten has come to no mos startling decision than to arrange its no meeting. Talks among the six countries the European Economic Community has also exhausted all the possibilities. EEC stood on the sidelines at the meeting in Washington.

If the EEC had been able to present united front at this meeting there would have been some good opportunities for progress.

Several other countries would throw it their lot with a European agreement of the alteration of parities. But the Wash such an agreement as the Brussels meeting (Die Zeit, 1 October 1971, before it.

## Cologne's world-beating food fair Anuga keeps abreast of the times

in it is the greatest show for the

educts of this branch in the world. Greatest from the point of view of the caper of exhibitors and the number of multies taking part, and more particwhen the economic significance of

on der Heyde, is sure that this will The immediate programme will post main true in years to come. He said: sibly lead to new fixed exchange net The first essential for the lasting success of an exhibition of this kind is that it And so the Washington meeting should be rethought and adapted to the brought two results. The complaints we categorised and the economic dodn market. It is always essential to keep believe that over the years Anuga

me its organisers have succeeded in doing this and therein lies the reason for our

The first Anuga was held in 1919 as an exhibition for the profession and in the following years it became a wandering shibition, being held in many different

In 1951 the idea was taken up again, but at the same time the organisation was eplanned. Herr von der Hoyde said: Anuga began anew, and was now interutional. Its venue was fixed in Cologne ad members of the industry participatwwere given an institutionalised right to micipate in the organisation."

### Open to the public

But on resumption Anuga remained an abilition in which the doors were open whe general public on all nine days.

"Since then, however, there has been a powing tendency for Anuga to become a commercial fair rather than an exhibition of the public. This applies equally to the idividual exhibitors and the national Joups, to the organisation and the endopment of Anuga. And this is to the ting of the visitors to Anuga since their theup has changed over the years," mained Herr von der Heyde.

he gives examples: "In earlier days it mimportant for a producer of branded pods to reach a wide public by means of txhibition such as Anuga. But this faction of the food fair is less important midays when producers can reach the

### rogrammed sausages

Computers are to take on a new role Um future — manufacturing German Mages! At IFFA, the International Meal Industry Fair in Frankfurt, meat Moducers showed off their latest equip-

There are already fully automated michines which can produce Wurst of all and kinds at the rate of 19,000 per Our Computerised scales then reckon weight of the sausages and their sale

Automation should put an end to spoilt deck on temperatures and regulates tem as necessary.

(PAM/Frankfurter Rundschau, 27 September 1971)

countries taking part, so that the products became well-known. Today a far more common sight than the handing out of free samples is the discussion cabins where the really important business goes

"On the other side of the coin, the general public no longer finds an old-style exhibition so satisfactory now that there are glossy magazines and television at

"So Anuga has evolved from being a bridge between the producer and the consumer into a marketplace for industry and trade. This has not happened over-

## Haridelsblatt Theursche warschaffer Industriekurier

night, but has developed step by step and with a definite aim in mind.'

The exhibition has been cut back from nine days to seven, and of those seven five are devoted entirely to the buyer and the expert. Only the last two days are given over to the general public, but even then not to the exclusion of the men in the trade.

In the course of the years the exhibition has also become more lucid. The exhibitors have concentrated their attentions on major spheres of interest and each of the Anuga halls is devoted to a certain category of items. Painstaking arrangement of goods is not and never will be possible, since many of the producers make a wide range of foods and delicacies and therefore their stands are bound to cut across many categories.

The worldwide reputation of Anuga rests above all on the increasing internationality of the goods on exhibition. In 1951 there were only two countries represented. This year the figure is 52 and these include such widely different countries as the United States and Cuba, Israel and Algeria, the EEC countries and other important Western nations as well as the East Bloc States.

Even the People's Republic of China has tried its luck at Cologne.

Whereas at other fairs in Cologne and elsewhere in West Germany exhibition on a national basis has long since been given up, with exhibitors from all countries showing their wares in the half where their category belongs, national stands remain at Anuga and will continue to do

As Herr von der Heyde says: "We must take account of the fact that trade in foodstuffs all: over the world is subject to embargoes and restrictions and is in some cases aided by State subsidies, and so nd trade in this branch cannot be The consumption of wine percapita in an excess of supply and pressure on wine kept separate from the activities of the

Thus, exhibitors at Anuga will in the country's flag rather than joining forces tion in some other countries is taken into with suppliers in their branch from other countries."

The things that are exhibited by other countries correspond by and large to what is needed on the market, whereas at the beginning the type, presentation and packaging of an article often went by the

"We see this as a success of Anuga, in that it does not only bring together supply and demand, but also places the

competing suppliers of the world side by side. Thus the exhibitors can take a quick tour of the fair, compare what their rivals have to offer with their own goods and see immediately why this or that article is

not selling well. Those who have visited Anuga regularly over the years will have noted that the effects of this are particularly marked in the case of tinned food from the East Bloc. Once these foods were poor specimens, but now they take their place on the shelves of the supermarkets and attract a good deal of attention.

For the first time this year's Anuga has been linked with the Rhineland gastronomics exhibition for the trade. Carl Ferdinand von der Heyde commented: "We consider this exhibition for the trade as a complement to Anuga and not just an appendix to it. It should become an integrated part of the exhibition.

"On the one hand more and more food salesmen are showing an interest in opening a snackbar, café or restaurant on their premises in order to take advantage of the trend towards eating out that is prevalent in West Germany today. At the same time Anuga as a whole offers the connoisseur and the large-scale consumer as well as the heads of works canteens, hospital kitchens and others who have to cook on a large scale any number of new ideas and initiatives.

"The 52 countries' stands alone show what a wide range of foodstuffs is on offer for any number of restaurants dealing in national specialities.

"The dividing lines between foodshops and restaurants are being blurred, and this is more than clear in the case of wholesalers who operate on the cash-andcarry principle, supplying both foodshop owners and restaurateurs. What has been tried and tested and practice has made perfect is now being carried out in grand style at Anuga as welt."

### Butchers, and bakers

There is a third group that is making its presence felt more and more at Anuga among the visitors, namely the craftsmen of the food branch, that is to say butchers and bakers.

In addition to the items they normally supply they have added trade goods. Bakers have been selling sweetmeats and occasionally spirits. Coffee and condensed milk are quite common on their shelves nowadays and sometimes they have a whole range of groceries.

Butchers' shops have become far more like fully-fledged delicatessen in recent years. Apart from mest and Wurst they

also sell spices, tinned goods, soups and

In many cases they have done what the grocers have only recently latched on to they have opened up their own snackbar or Schnellimbiss in order to serve those who do not feel like doing their own cooking.

"Today Anuga is the central worldwide market for the whole food industry. including the craftman side and the gastronomic aspect. In making it this we have only drawn the consequences from the developments which have come into force in the country and are becoming more and more marked," says Herr von

der Heyde. For the consumer this means a more far-reaching food fair with a wider range of items and for many people in the industry it means that they must not fail to exhibit at Anuga even if it means giving a miss to some of the smaller andmore specialised food fairs, now or at some time in the future.

### Increased self-service

There is another direction in which Anuga has grown. "From year to year more and more food is being sold by self-service. Thus the food industry requires shopfitting and packaging that can do what the shopkeeper once did. Foodstuffs must sell themselves. The customer must be able to find what he wants easily. and what is more he must be persuaded to want what is on show."

In other words, it is no longer sufficient to consider a bag of some kind suitable for holding sugar, nor a pot to hold errings. Packaging must make it clear what is inside and make this seem attractive. And the whole atmosphere of

the shop must be pleasant. And so Anuga has given space to the packagers and the shopfitters. What they have to offer is on show alongside the latest in automatic vending machines, in

the "technical centre". Increasing importance is being ascribed to the non-food items on sale in food shops, such as small textiles, pens and paper, washing powders of course, right down to brushes and cleaning equipment, hardware, cosmetics and toys.

Herr von der Heyde commented: "Of course we don't want to turn our Cologne food fair into another hardware, men's fashion or anything-else exhibition. For a start there is not enough space to do so, but in addition it would contravene all the policies of this fair.

"Most of the articles that are on show at other consumer goods fairs are of little interest for the food industry.

"But what the food salesman must find at Anuga is a clearly limited assortment of non-food articles that present noproblems and which are ideal for sale in upermarkets and self-service stores. Greaseproof paper for wrapping sandwiches is not out of place, nor are coffee filters or coffee pots, ladies stockings and Werner Osek

(Handelsblatt, 23 September 1971)

### Wine consumption remains low

I the Federal Republic rose between 1963 and 1970 from 10.5 litres per annum to 15.9 litres. But this is still quite future still wish to exhibit under their a modest figure when the wine consump-

> Italy and France for instance get through many times more wine than this

Two long-term developments have had market situation of West German wines. Firstly the constantly increasing production of wine, with which demand for wine importer. wine has not been keeping up, leading to

producers and sellers to keep prices low and the increasing interrelationship of trade in the EEC countries, which has meant a marked increase in competition. But cellaring techniques have also led

to an improvement in the quality of German wines. At the same time, however, the consumer's palate has become more choosy.

Wine imports have benefited from these: trends and in the past year the a decisive influence in recent years on the importation of wine into the Federal Republic reached a new record level making this country the world's largest

(Handelsbluit, 23 September 197.1).

Strict American and European regulations on exhaust fumes are keeping automotive research and development divisions working at full pelt.

The only forecast that can be made

with any certainty is that within the next four years motorists will have to resign themselves to drastic increases in the price of their favourite means of trans-

Clean exhaust devices are indispensable if the millions of conventional combustion engines at present rolling off the assembly lines are to pass muster in 1976 when the United States introduces drastic cuts in the maximum permissible amounts of noxious substances in car

And even these carburettor attachments and the like are only a temporary solution to the problem.

Completely new designs of piston engine are already undergoing trials on

nanufacturers' test beds. The new designs have much in common with the considerably "cleaner" diesel engine. It is hoped that they will be able to compete with the engines based on entirely new principles that will sooner or later be a marketable proposition.

It is already clear that the absolute predominance of conventional combustion and diesel engines is a thing of the past, or at least that the days of this predominance are numbered. At least half a dozen alternatives are undergoing test-

"There will be no one solution to the exhaust problem," one man who is well acquainted with the situation comments. "In all probability a number of propulsion systems causing less environmental pollution will coexist.

This opinion is voiced by Dr Adolf Urlaub, director of engine development at MAN, the South German manufacturers of the original diesel engine before the First World War.

In the last week in September Dr Urlaub and a number of his colleagues from other major motor manufactuers discussed likely developments in engine design at a conference on environmental protection at the University of Trier and Kaiserslautern.

Developments will be determined by three main factors: mandatory exhaust levels, technological possibilities and com-petition on world markets.

The design engineers present at the

### **AUTOMOBILES**

## Prices of cars can do nothing but continue to increase

Kaiserslautern conference did not doubt for a moment that the depollution deadlines will have to be met. But with the time and technological resources available the solutions reached can only be of a

The piston engine is by no means being written off as old hat. There is still room for further development and it may well continue to be the most economic pro-

But "we need at least ten years to reach our target of redesigning the functions of the conventional car engine so as to ensure that it complies with the mandatory limits," according to Professor Heitland, head of engine development at

Work on a new-look car engine has commenced at Volkswagen's Wolfsburg works, Professor Heitland noted, but is

still in the early stages.

It may well be that further development of the Beetle engine ("We are more or less having to think in terms of greater piston displacement," Heitmann says) will be overtaken by other systems that promise to be more successful

A great deal can happen in the course of ten years of intensive research and development. Dr Urlaub, for instance, has any number of engine possibilities under investigation and other manufacturers can be expected to subject the full range of possibilities to equally thorough scrutiny.

One of the major current competitors of the conventional combustion engine is the Wankel rotary engine.

As many owners of Wankel-engined cars will confirm, it runs far more quietly vibration-free than conventional engines. And in long runs the price per horse power could well undercut that of conventional combustion engines.

This, of course, may still be wishful thinking as far as Audi-NSU, the first manufacturs to take up Felix Wankel's idea, are concerned, but Japanese manufacturers have almost pulled it off.

The drawbacks of the Wankel engine are equally well-known and have been dicussed often enough. The gaskets have proved unable to withstand the strain of ow revs and stop-and-go commuter

The manufacturers do claim, however that the gasket problem has now virtually

Views also differ as the Wankel engine's exhaust performance. The manufacturers claim that the rotary engine is a good, clean engine, Dr Urlaub on the other

## Hit-and-run drivers cause 25% of all accidents

ore and more motorists are making a quick getaway after traffic accidents in this country, generally after causing no more than damage to bodywork, however. Hit-and-run motorists who drive on after causing damage to life and limb are less frequent,

Frankfurt and Hamburg, police statistics reveal, one accident in four in the first half of this year was caused by a hit-and-run driver. In Stuttgart the number of hit-and-run accidents was up eighteen per cent on the corresponding period last year.

Hit-and-run driving is mainly on the increase in towns and cities. For Cologne last year's statistics are the latest available. In 1970 the number of hit and run, accidents was nearly fourteen per cent higher there than in 1969.

The main reasons for this alarming

increase, the police suspect, are panic and the fear of a driving ban because the motorists in question were driving under the influence of drink at the time.

Another reason the police imagine to have been a contributory factor is that in or dents motorists prefer to make a quick getaway rather than lose their insurance no-claims bonus.

The insurance companies unwillingly admit that there may be something in this assertion but point out that the number of cases that are solved is quite high.

As a general rule insurance companies are in a position to pay the cost of the repairs because the offender is found out and dunned. He then not only has to pay a fine after being taken to court, He also has to pay for the car repairs.

(Kölner Stadt-Anzeiger, 30 September 1971)

hand maintains that its performance is "wholly unsatisfactory."

Even so, Urlaub, who evidently prefers the conventional engine because it is at present a more economic proposition from the manufacturers' point of view than any other propulsion unit, is bound to admit that the Wankel engine stands an extremely good chance of superseding the conventional engine "in certain sectors."

The newcomer most likely to succeed in powering private cars is, according to Dr Urlaub, the gas turbine.

The Americans have for years manufactured long runs of gas turbine engines and the gas turbine has long since ceased to be only an aero engine. There are gas turbine marine engines and gas turbines on dry land too. At the Frankfurt motor show two years

ago, for instance, Ford exhibited an articulated goods vehicle powered by gas turbine. It even went on a trial run along the autobahn in the course of the show.

The motor industry in this country has continually played down the possibility of powering motor vehicles by gas tur-bine. At best, it is usually noted — and Kaiserslautern was no exception - the gas turbine may prove its worth as a means of propulsion for commercial vehicles.

This, then, was the view voiced by Dr Urlaub, even though the advantages of the gas turbine as outlined by himself would well suit private cars too. MAN's head of engine development was quite clear in his own mind.

"In Europe at all events," he said, "the installed capacity of private cars will remain well below the minimum economic level of the gas turbine. Turbines do not start to be interesting until a level of 150 horse power or so."

### Speed and power

Extra power means not only extra speed. It is also part and parcel of other valuable criteria in respect of the private car. Dr Urlaub made no bones about

Gas turbines are quiet, vibration is virtually zero. The torque is good. In commercial vehicles large numbers of gears are no longer needed.

Dr Urlaub compared a conventionallypowered heavy goods vehicle with a gas turbine-engined truck. The diesel engine needs a ten-speed gearbox. The turbine

needs only four gear speeds.

This is surely an advantage that would be beneficial for private cars too. After all, manufacturers have for years been singing the praises of automatic transnission for conventional engines.

Yet another advantage would appear to be even more substantial, Dr Urlaub noted that a gas turbine engine does not need to go into dock for its first overhaul until it has clocked up 400,000 miles.

Even if a smaller gas turbine engine for private cars needed to be serviced more frequently it would still be head and shoulders above all competition in this

The engine would outlive several car bodies of the quality at present manufac-

This, the industry says, is all well and good but there are drawbacks. At low speeds turbines have a far higher consumption. What is more, they are much more expensive to manufacture and the price of cars would go up considerably, as a

According to Dr Urlaub again a gas turbine engine costs 100 Marks more per horse power to manufacture than a conventional piston engine. Even in lor runs the difference would still be so fifty Marks per horse power.

This, of course, is a difference but the is no saying how the two would comp in total outlay including servicing or longer period of time. The manufactu will already have made some such mate but they have yet to let the cat of the bag.
Two other new engines also stand

good chance of holding their own but will be some time before developmen work has been brought to a conclusion

The one is a conventional combusion engine powered by natural gas. According to MAN a natural gas engine could easy comply with the exhaust regulation scheduled to be introduced in 1976.

The problem is what to do with the fuel in the vehicle. In the event of in accident cylinders of gas would do non than go up in smoke.

### Liquid gas engine

MAN have an experimental running on liquid gas but the gas has to be kept at a temperature of minus la degrees centigrade in a refrigerator tast that is three times the size of a nomal

Electric traction has the advantage of emitting no exhaust fumes whatsome Experimental electric-powered ton buses have been running in Koblenz and Munich for som time. But R & D staff and still a long way from solving the problem of power storage (i.e. batteries) or supply i.c. fuel cells).

There thus remain, to solve the immediate problem of complying with impending exhaust regulations, thems and catalyst afterburn devices.

Daimler-Benz noted at Kaiserslau that the most economic afterburn processo far devised is the so-called double by

It deals not only with unburnt hydecarbons but also with carbon monoxide and nitrous oxide in exhaust fumes, but these catalysts are still beset with technical hitches too.

The first snag is that they are extremely sensitive to lead. They collect so much lead from the petrol that after a while

they no longer do their job properly.
The suggestion made by Daimler-Benz is that motorists go for a spin on the autobahn at least once a week in order to clear the catalyst of lead. This is a paradoxical proposal if ever there was

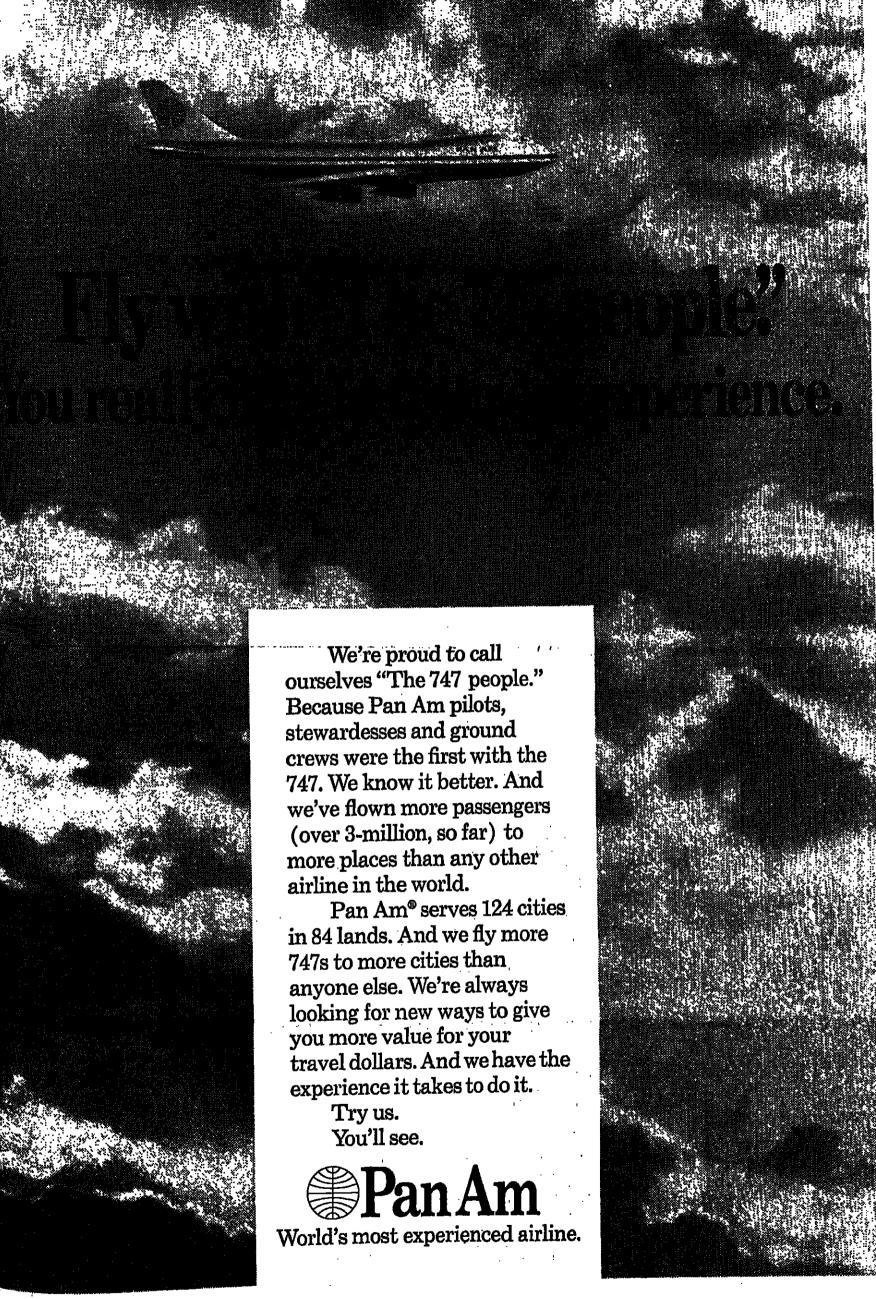
The second snag is that no one knows how durable catalysts will turn out to be A spokesman for the technical centre of General Motors from Detroit told is assembled company at Kaiserslautern that so far no catalyst has been developed that has a life-span of more than five to ten thousand miles

This would make catalysts an expensive proposition since, snag No. 3, afterbum devices will probably cost as much as the engine. People will thus realise soon enough how costly it is to keep of playing about with motors while at the same keeping the air we breathe clean.

### Almost six in ten cars are garaged at night

Hifty-seven per cent of private cars in this country are garaged at night, according to a survey on motorists' habits. commissioned by Deutsche Shell. Only 21 per cent make do with parking at the side of the road.

Twenty per cent of car-owners park in car parks or yards, 39 per cent have garages of their own, sixteen per cent rent garages and two per cent use garage facilities for a larger number of vehicles.





### **FASHION**

## Chancellor Willy Brandt named one of the best dressed men in the world

Tailor and Cutter, the men's fashion magazine published in London, names Chancellor Willy Brandt as one of the best dressed men of the world, "He embodies the new Germany," the magazine commented, and compared his mohair overcoat with the British Prime Minister's baggy trousers. But how fashion conscious are other politicians in this country?

The Bonn scene can only be looked over with raised cyebrows. The fashion situation is a little crumpled, one could say, mainly because most Bundestag members have to live out of a suitcase and they do not have their wives handy with an iron to put their clothes in order. This might be permissible for corduroy trousers most favoured by Bundestag Member Dr Dietrich Sperling (SPD), but it presents difficulties for the dress favoured in the main by most Bundestag members.

Grey is the most popular colour with a baggy seat in the good German fashion. And all rather worn.

The only article of clothing in the modern style that has made a break-in upon the dress conciousness of members is fantastic neck-ties. Supposedly this is the case because it helps politicians in the one place where they cherish their public image - on the television screen.

Nevertheless little extravagances can be observed. The material worn by Bundestag Member Lenelotte von Bothmer has become a national talking point. The entire Bundestag frowned upon the poloneck pullovers that Karl-Heinz Hansen (SPD) favours. Felix von Eckardt, once well known for his flashy waistcoats, now sports a man's handbag. Rainer Barzel, whose suits come from Cardin, lets it be known how young he feels. He wears fleecy socks, mostly white but sometimes in pastel shades

Munich Bundestag Member Dr Günther Müller (SPD) always appears wearing Bavarian national costume. And the top of the tops, speaking ironically, are the clothes worn by former State Secretary

### Bundeshaus pub re-opens

embers of parliament in Bonn can once more quench their thirst in their old pub. Rheinlust, a public house opposite the Bonn Bundeshaus, opened again last Wednesday.

For several weeks the alchouse much beloved of members, Ministers and members of the Press had closed its doors. The landlord had suddenly disappeared and it looked as though Rheinlust was gone for

A number of publicans joined forces, however, and set up a limited company three months ago with the aim of reopening the old place and carrying on business as before.

spokesman Manfred Päch noted, was to carry on as usual. The last-minute decorative touch was provided a matter of minutes before the politicians' pub was reopened. Forty snapshots of prominent "regulars" that had been handed over to the Federal government were returned to the new

The photographs include one of President Gustav Heinemann, who before his appointment as head of state was a regular customer and could often be seen playing Skat, the German card game, over

(Frankfurter Rundschau, 3 September 1971)



Chancellor Brandt's wife, Rut, putting the finishing touches to his tie

Klaus Dieter Arndt. His suits not only look as if they were made two sizes too small for him, but they are combined with the most outlandish accessories. He will wear a bright brown suit with red socks and a glaring yellow tie.

And the government benches do not offer a sight that would please Tailor and Cutter, at least not generally speaking. Defence Minister Helmut Schmidt wears suits of good material and of impeccable cut, including his dinner jackets and his red waistcoats, but most of his trousers remind the onlooker of his career in Hamburg - they are at high tide, or more precisely they are cut too short.

Hans Dietrich Genscher, the Interior Minister, favours sporty clothes, but often they look as if he had had to sleep in them because he is so busy.

Health Minister Käte Strobel wears plain clothes, the sort of matron look, and they look as if she had bought them at the little shop on the corner.

As far as Georg Leber, Hans Leussink, Egon Franke and Josef Ertl are concerned, it is not the clothes that make the man! In the benches behind the government ministers the state secretaries, seem to follow the idea "be more than you seem". It looks here as if the uniform for service was a readymade suit in either blue or grey. Only the pop-art neckties sported by State Secretary Dr Klaus von Dohnanyi brighten up the dismal scene

The blue dinner jacket made of blue Thai silk belonging to State Secretary Philip Rosenthal causes heads to turn, looking about as fashionable as a real elephant in porcelain.

Economics Affairs and Finance Minister Karl Schiller naturally goes with the times and steadfastly follows that fashion. Sometimes he goes too far, He wears chequered jackets, striped shirts and fancy ties.

Foreign Minister Walter Scheel's dress is as carefree as his nature. One has only got to remember how he clambered out of the aircraft at Moscow airport clad in a tweed jacket with a bright tie and worn out trousers quite unconcerned about the phalanxes of Soviet officials dressed in sober dark blue. He can claim to have introduced into politics the striped shirt, If in a Bonn shop a customer talks of 'Scheel stripes" the shop assistant instantly knows what the customer means.

Tailor and Cutter is perfectly correct when it commends the way Chancellor Willy Brandt dresses. He has everything. He wears quiet but not dull suits with the obligatory waistcoat, single coloured shirts, mainly white, and ties mainly striped or with geometric designs, which it is reported, his wife chooses and which go well with his angular face. The whole impression is the picture of a statesman, very, solid.

It is true to say that Chancellor Willy Brandt dresses in a way that reflects the image he would like to give Social Democracy for the seventies.

Carl-Christian Kaiser (Die Zeit, 17 September 1971)

## Women and men worry about the figure

very other woman and one man in Thirty-seven per cent did gymnastics of his figure, according to the advisory board for slimming problems based in Frankfurt. Over the past six years, the board reports, concern over the figure has constantly increased.

In 1965 only about 36 per cent of men and women in this country worried about their figure, but a survey conducted this year showed that 44 per cent "were doing something about their figure,"

In order to remain slim 60 per cent of those asked were on a low calorie diet, 41 those asked were on a low calorie diet, 41
per cent ran to get rid of excess pounds

People who were slim were allegedly considered to be more screne and serious. and forty per cent ate "as little as

similar sports, and 16 per cent sweated it years' time every sixth citizen in off in a sauna or took hot baths. Many of country will be over 64 years of age. them took laxatives or appetite killers.

In the main people between the ages of thirty and fifty were the ones worried about their figure, and according to the survey people living in the country were less worried about this problem that people living in the cities.

The survey reports that the main reasons for the slimming mania are that it is considered modern, healthy, attractive and more comfortable.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 27 September 1971) picture books and forgotten.

IN BRIEF

21 October 1971 - No.

### Improved manner

To improve West German table is ners sixty clubs throughout the column are to admit men interested

At a dinner for men only in Mindent At a dinner for men only in minutely head of the clubs, Holger Hofmann head head of the clubs, Holger Hofmann head head of the clubs, Holger Hofmann head head the battle for in the first day of football head of the battle for in the first day of football head of the clubs, Holger Hofmann head of the clubs head of the clubs have the clubs head of the clubs

### Bare knees

ost women in this country fave:
"bare knees" and "minis", goe
against the dictates of the fashion mogul
In this they go along with what me
favour, according to a survey conducted
by the Wickert Institute in Tübingen.

by the Wickert Institute in Tübingen.

More than 1,100 women were add white length they favoured for the zero. The control of the country and the country country and the country country and the country country country and the country country country country country.

of the maxi. Four per cent could note would not come to a decision would not come to a decision. Thousands of men were asked which

per cent came out in favour of thems with only five per cent speaking up for

### Excessive drinking

very adult in this country drinks on Lithe average every day 60 grams of pure alcohol, this is three-quarters more according to doctors, than a person should drink without fear of harming the

Professor H. J. Bochnik of Frankfut said that he feared that as people had more and more free time that they did not know what to do with there would be an increase in drinking.

(Frankfurter Rundschau/PAN, 24 September 1971)

## Neglected elderly

Tarlsruhe CDU provincial assembly member Toni Menzinger has complained about the distorted picture girst of old people in pictures in school reads books in this country.

In his view the portrayals do not show much sympathy for the aged, although according to statistical experts in twenty

Toni Menzinger has examined the contents of 59 school reading books regards their reference to old people. there are references, and there are not many, these are mainly about men who work on the land or who follow professions that are fast dying out.

Every third person, according to Ton elederly Menzinger's investigation, was depicted as unlovely, and every fifth elderly person was depicted as stupid.

Toni Menzinger is of the view tha these portrayals should be local out of the

(Süddeutsche Zeitung, 28 September 1971)

## Nation-wide interest and participation in nation-wide Trimmer keep fit campaign

mnffurter Allgemeine

Holger Hofmann said it was a tenda thing that tea and coffee were sense from the same pot.

Hofmann pointed out that can over the crockery used for a meal should be just as important as the food and dirt served.

(Neue Hannoversche Pres. 1916 gain such popularity.

27 September 1911

W League (DSB) started the ball League (DSB) starte

its of sports clubs and associations in to country. A year ago it launched a mon-wide keep fit campaign that has

"About two hand-widths below the Since May sports clubs all over the knee" was the answer 17 per cent of the women and girls gave for the dress length they favoured most and fourteen per cent said "with the knee just covered".

Only seven per cent came out in favour of the maximum for the m

bost the total number of competitions dress length they favoured most and h vonsored by Trimmy and the keep fit Nationwide keep-fit campaigns of this

lim have been organised in a number of ountries and cartoon Trimmy, or his ramesake, is equally well-known in, say, kandinavia but success on the scale rieved in this country is unparallelled. Cymnastics open days for the general able so far head the list, having been

(postage included)

Messrs / Mr / Mrs / Miss

public, in which 450,000 competitors have so far taken part.

Bowling of the nine- or ten-pin variety has also been surprisingly popular, some 180 competitions having been held as part of the keep fit campaign. There were an incredible 1,176 entrants to the bowling competition run by the Freiburg

Cycling and swimming come next on the list, open competitions in each having been organised by 120 clubs, while in May alone fifty amateur ballroom dancing tournaments were held all over the

So far only three curling competitions have been held but as curling is a winter sport more can be expected to follow this winter and next spring.
Field and track athletics did not join

the bandwaggon until July but already nearly 100 fournaments have been held for members of the general public, who

During the 1972 Olympics this country's territory will be temporarily

extended by a few square miles. A neighbouring country will not be the loser. In order to ensure that the Olympic

sailing events run according to schedule

and without mishap the three-mile limit in the Bay of Kiel will have to be

The regatta lanes to be used by Olympic yachtsmen are just outside the

Federal Republic's territorial waters.

They will be closed to all other traffic for

the duration of the Olympic Games and

an extension of the three-mile limit is

needed because the high seas are open to

From 29 August to 6 September 1972

the three yachting lanes will be her-metically sealed. The precautions to be

taken by the local police force are

Pounds Sterling

all comers without let or hindrance.

extended to about six miles.

ORDER FORM

! / We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE at the following rates

Deutsche Marks U.S. Dollars

(Underline whatever applicable)

Please return the completed order form to:

23 Schöne Aussicht, 2 Hamburg 76 · Federal Republic of Germany

RIBUNE · FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH

25,00

The amount may also be paid in your country's currency

organised by roughly 600 sports clubs. The largest response has been to cross-country runs and walks for the general mas and medallions provided for a nominal fee by the campaign organisers in Frankfurt.

Some 350 hikes are scheduled to be held during the third weekend in October. Members of the general public will be able to stretch their legs all over the country. Over the year as a whole some 450 hikes will have been organised as part of the keep fit campaign.

Keep fit games are based on a principle entirely different from that employed on similar occasions in the past. Medals are not awarded in gold, silver and bronze. All competitors who last the distance are awarded a uniform silver medal.

The DSB committee responsible for organising the campaign is determined to keep the events non-competitive. In the past gold medals have usually been won by athletes in training while the target group, the non-sporting general public, have had to make do with silver.

Athletes are of course welcome to take

## Kiel to extend threemile limit to six for Olympics regatta

without equal in the history of regattas. Busy marine traffic in the Bay of Kiel and any number of amateur yachtsmen in the Baltic make a complex system of inspection and control essential to ensure carefree Olympic sailing. The police carried out a dress rehearsal at this year's Kiel regattas.

The day after the first trial run an incident proved how important police controls are likely to be. The Belgian coastal freighter Henry cruised between two lanes on its way to the Kiel Canal, failed to spot Augusto Barrozo of Brazil's Soling in time and rammed the unfortunate salling vessel.

During the Olympics the vicinity of the lanes will be taboo for all non-Olympic traffic. Commercial traffic will only be allowed to use a lane one kilometre wide on its way to the port of Kiel or the Kiel Canal, the busiest shipping route in the world.

The powers that be are more worried about the possibility of amateur yachtsmen and motor boat owners creating difficulties. There are more than 5,000 sports craft based in Baltic ports, 2,000 of them along the Bay of Kiel.

A mere 220 motor boats for use by officials, spectators and the Press will be allowed to approach the Olympic lanes.

Two hundred police officers on board some fifty boats requisitioned from a number of forces will do their best to patrol the forty-mile limits of the prohinot get in the way of competitors.

part in keep fit contests but there is to be no special incentive (in the form of gold medals) to encourage them to do so.

Within the framework of a nationwide keep fit campaign the competitor who just manages to scrape home in time or cover the distance is just as important as the trained athlete who sets up new

The participation of top-flight athletes in the various disciplines can have a detrimental effect. In cycle races or cross-country runs members of the general public may suddenly be overcome by a desire to keep up with the top flight and overstrain their unpractised limbs. There is no point in tempting beginners to overdo it.

When details of all events held during the first keep fit season are collated a number of changes will need to be made. It is already clear that age groups and qualifications need amending in football, swimming and amateur athletics.

Once the necessary changes have been made the keep fit campaign will be held again next year with new awards and new incentives to encourage clubs and competitors to keep the ball rolling.

The aim is to ensure that on any given weekend there will be an attractive range of sporting events open to members of the general public all over the country.

Karl-Heinz Marchlowitz (Frankfurter Aligemeine Zeitung für Dentschland, 30 September 1971)

Erich Labusch, the police officer responsible for these precautions, hopes that appeals to the general public and the prospect of fines of up to 1,000 Marks will do the trick.

He may be right as far as private motor boats are concerned but ferry concessionaires are already advertising trips to the Olympics and are bound to do their best to ensure that customers see as much of the action as can reasonably be expected.

Provided the old theatrical adage that a slip-up at the dress rehearsal is a guarantee that everything will be alright on the night (or in this case the day) holds good the police can rest assured that the Olympic regatta will be an unqualified success as far as they are concerned.

Because too many events were taking place on other lanes there were too few police boats to patrol the Olympic huntng-ground. To begin with the boat specially hired to give the police the slip could not even find the marker buoys.

Eventually, however, it managed on one occasion to give the police the slip

and break through the cordon.

The rubber dinghies patrolling in the immediate vicinity of the Olympic lanes also ran into difficulties. Their short-wave radio facilities broke down. By next year a foolproof means of waterproofing the intercom system must be found.

Otto Schlenzka, the man responsible for overall organisation of the Olympic regatta, sounded an optimistic note after this year's Kiel Week. "Privately owned craft will get nowhere near the Olympic lanes next year," he reckoned.
Inspector Labusch is more sceptical.

"We have no cure-all to ensure that nothing goes wrong," he commented. His main worry is that the police do not have enough fast patrol boats to keep an eye bited zone and ensure that waterborne on speed boats belonging to members of the general public.

(Kölner Stadt-Anzeiger, 29 September 1

ing	Af 10.— DA 0.50 Esc. 1.— \$ m n 45.— 10 c. \$ 3.— bfr 6.— \$ b 1.50 N. Cr. \$ 0.35 Lev 0.05 K 0.00 F. Bu. 10.— R 4.40 FC P.A 30 — Can. \$ — 20	Colombia col. \$ 1.— Congo (Brazzaville) P.C. F.A. 30.— Cungo (Kinshata) Makula 7— Costa Pica C 0.85 Cuba P 0.13 Cyprus Czethoslovakia Kcs 0 59 Dahomey F.C F A. 30.— Donmark Donn Rep. Ecuador C 0.30 Ethlopia Eth. \$ 0.30 Ethlopia	Gambia Gormany Ghana Groat Britain Graece Guatemala Guayana Halli Honduras Honduras Hong Kong Hungary Iceland	HK \$ 0.70 Ft 1.— Kr 5.—	Jamaica Japan Jordan Kenya Kuwaii Laos Lebanon Liberia Libya Luzembourg	Rp. 15.— RI 10 — 50 fils 11 d I £ 0.40 Lir. 80 F.C.F.A. 30.— 11 d Yen 50 50 fils HAS 0 25 50 tils Kip 60.— P 40.— Lib \$ 0 15 50 Mills II f 6 FM 30.—	Malawi Malaysia Mallaysia Mall Mozico Mozembique Nopal Natherlands Nethorlands Alew Zealand Nicaragus Niger Niger Nigeria Norway Pakistan Panama	11 d M. \$ 0.40 FM 50.— \$ 1.50 DM65 EEC. 1 Mohur 1 HII 0.50 ntilles G. ant 0.25 9 c. C 0 85 F C.F.A. 30.— 11 d nkr 0 90 Re 0 60 B. 0.15	Paraguay Peru Philippinos Poland Poriugal Rhodesia Rumania Saudi Arabia Switzeriand Senegal Sierra Laone Somelia South Africa South Korea S, Viet Nam Spain	skr 0.60 FS 0.50 F.C.F.A. 30.— Le 0.10 Sh So 0.90 Rand 0.10 Won 35.—	Sudan Syria Tanzania Thattand Trinidad and Togo Turkey Tuntala Uganda UAR Uruguay USA USSR Vonezuela Yugoslavia Zambia	PT 5 — £ S 0.50 EAS 0.25 B 3.— 1 Tobago BWI \$ 0.29 F.C.F.A. 30.— F 2 25 F 55 M EAS 0.25 PT 5.— P 20 — £ 0 20 Rbl. 0.10 B 0 60 Din. 1.—
Canada Carion Chila	F C F.A 30 — Can. \$ — 20 cR — 69 Esc. 0 60	Ethopia Ein. & U.30	Hungary Iceland India					B. 0.15		P(s 8.—	Zambia	11 4

